

Kazetový fancoil

SKYSTAR SK - ECM SKYSTAR SK - E - ECM


Návod na instalaci a údržbu





09/2020


Cod. 4050090

Všeobecná bezpečnostní upozornění a pravidla:


 Toto zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí), které mají snížené psychické, senzomotorické nebo mentální schopnosti nebo osobami s nedostatkem zkušeností či schopností vyjma situací, kdy obsluha, dozor a provoz zařízení je zajištěn osobou, která je odborně způsobilá a / nebo je zaškolená pro bezpečný provoz zařízení.


 Veškeré práce se zařízením provádějte s maximálním důrazem na dodržování závazných i doporučených bezpečnostních předpisů a na dodržování návodu k instalaci zařízení, uvedení do provozu a použití.


 Všechny práce se zařízením, (transport, instalace, uvedení do provozu, provoz, servis, opravy, likvidace po dožití zařízení) musí provádět odborně zdatní, řádně poučení a proškolení pracovníci a v případě potřeby si přibrat dostatečný počet spolupracovníků a potřebnou mechanizaci.

 Je striktně zakázáno provádět jakékoliv výslovně nedovolené úpravy nebo zásahy do zařízení či jej provozovat v rozporu s účelem pro který byl výrobek zkonstruován!!!


 Tento výrobek není hračkou a jedná se o elektrické zařízení. Při jeho poškození a/nebo neodborné manipulaci s ním může dojít k úrazu elektrickým proudem, popálením od horkých nebo studených částí nebo pohyblivými se mechanickými částmi.


 Mějte na paměti, že práce na elektroinstalaci smí provádět pouze osoba k tomu odborně způsobilá, znalá příslušných norem, zákonů, směrnic, direktiv EU a ostatních v místě instalace platných norem a nařízení a s platným oprávněním v příslušeném rozsahu!!!


 Je-li tento výrobek připojen na rozvody tepla a / nebo chladu, smí odborné práce s tím spojené provádět pouze osoba k tomu odborně způsobilá, znalá příslušných norem, zákonů, směrnic, direktiv EU a ostatních v místě instalace platných norem a nařízení a s platným oprávněním v příslušeném rozsahu!!!


 Mějte na paměti, topná /chladičí soustava musí být provozována v souladu s platnou EU legislativou a v souladu s ČSN 060310, teplotnosné médium musí být nekorozivní a neagresivní a musí odpovídat platné EU legislativě a ČSN 07 7401. Nesmí být tedy použito destilované vody nebo demi vody. V případě použití nemrznoucí směsi, musí být tato v doporučených koncentracích a musí být její součástí schválené inhibitory koroze.

 Je-li teplotnosným médiem nemrznoucí směs, podřizuje se manipulace s tímto médiem příslušným legislativním požadavkům a provozním předpisům pro nakládání s nebezpečnými látkami!!!

 V případech kdy k poškození či zničení zařízení, nebo jeho příslušenství došlo vlivem agresivních či korozivních kapalin nebo došlo k zanesení zařízení mechanickými či jinými nečistotami z potrubí (teplotnosná látka tedy není médiem určeným pro topné a chladičí soustavy a tedy nejedná se o vodu, neutrální roztoky, směsi voda/glykol určenou pro topné a chladičí systém, ale jedná se o teplotnosnou látku agresivní nebo korozivní nebo o teplotnosnou látku s mechanickými nečistotami či kaly), nebo došlo-li k poškození zařízení díky působení řádně neodvzdušněné, neodkalené či neodplyněné teplotnosné látky (např. působením nepřipustných rázů v potrubí), nebo došlo-li k poškození či zničení zařízení působením teplotnosné látky o nedostatečném přetlaku (kavitace ve výměníku zařízení), nebo došlo-li k poškození zařízení působením nepřiměřené mechanické síly, došlo k poškození nebo v krajním případě ke zničení zařízení způsobem, na které se nevztahuje záruka.

 Veškeré práce na zařízení, vyjma zkoušky funkčnosti a provozních testů, provádějte pouze tehdy, když je zařízení odpojeno od napětí, proudu i od ovládání.

 Informace uvedené v tomto dokumentu nezbavují montážníka, provozovatele ani uživatele povinnosti postupovat při všech činnostech v souladu s místně i obecně platnými zákony, technickými normami a nařízeními, ať už jsou závazná nebo jen doporučená, stejně tak jako jej nezbavují povinnosti dodržovat místně i obecně platné bezpečnostní zásady, nařízení a doporučení.

 Vždy používejte předepsané i doporučené ochranné pomůcky a nástroje. Mějte na paměti, že jednotlivé komponenty mohou mít ostré hrany (krycí plechy, izolační pouzdra, víka, závity šroubů, konce kabelů, elektronické komponenty, svorkovnice a pod) a za provozu mohou být horké (ohřáté od průchodu elektrického proudu či od teplotnosné látky) nebo studené (podchlazené od teplotnosné látky v režimu chlazení).

POUŽITÍ A UCHOVÁNÍ MANUÁLU

- Tento návod na použití (dále jen manuál) je určen pro instalaci, uvedení do provozu, provoz a servis zařízení.
- Tento manuál je určen pro majitele, uživatele a provozovatele zařízení, stejně tak jako pro pracovníky montážní a servisní organizace.
- Tento manuál musí být na místě instalace kdykoliv k dispozici jak před a během instalace zařízení, tak i po celou dobu provozu zařízení až po jeho konečnou demontáž a ekologickou likvidaci.
- Manuál musí být uchováván u zařízení, provozovatele a/nebo uživatele zařízení na suchém místě tak, aby byl kdykoliv k dispozici pro případné konzultace.
- Tento manuál popisuje způsob, jak používat zařízení, jeho bezpečnostní rizika a omezení, technické podmínky pro provoz zařízení, údržbu a servis zařízení, diagnostiku poruch a likvidaci dožitého zařízení.
- Tento manuál reflektuje technické znalosti a informace platné k datu vydání tohoto manuálu. Výrobce i prodejce si vyhrazují právo na změny / upgrade výrobku a / nebo související dokumentace (katalogy, technické listy, manuály) a to i bez předchozího upozornění.
- Výrobce i prodejce nejsou odpovědní za částečnou nebo úplnou disfunkci zařízení, poškození nebo zničení zařízení a / nebo škody na zdraví a / nebo zařízení třetích osob/stran v případě, že byly způsobeny úplně nebo i jen za spolupůsobení:
 - nesprávné nebo nevhodné použití zařízení (např. provozování v rozporu s určením)
 - nerespektování informací, postupů nebo doporučení uvedených v tomto návodu či v jiné, se zařízením související dokumentaci
 - nedodržování intervalů údržby nebo jiné nedostatky v pravidelné nebo doporučené údržbě
 - úpravy na zařízení nebo jakékoliv jiné neschválené postupy
 - použití jiných než originálních, a pro toto zařízení schválených, náhradních dílů nebo příslušenství
 - nerespektování obecně platných, závazných a doporučených bezpečnostních pravidel a pravidel pro práci s elektrickými zařízeními.
To se týká i jen doporučených pravidel zmíněných v tomto návodu.
 - působením vyšší moci

ÚČEL POUŽITÍ

POZORNĚ SI PŘEČTĚTE TENTO MANUÁL PŘED INSTALACÍ ZAŘÍZENÍ

Kazetové fancoily (dále jen zařízení) jsou navrženy a vyrobeny pro použití v podnikatelské i soukromé sféře a jsou primárně určeny k zavěšení pod strop do sníženého podhledu.

Zařízení jsou konstruovány pro ohřívání, chlazení, filtraci případně pro s chlazením související odvlhčování vzduchu.

Nejsou určeny pro jiné způsoby využití.

Tato zařízení nejsou určena zejména pro následující způsoby použití :

- Použití ve venkovním prostředí
- Použití ve vlhkých prostorech
- Pro použití v explozivním prostředí
- Pro použití v korozivním prostředí
- Pro použití v prašném prostředí

Ujistěte se, že v prostředí, kde je zařízení instalováno se nevyskytují substance, které by mohly zapříčinit poškození (zejména korozivní) hliníkových povrchů zařízení.

Zařízení není určeno pro práci v prašném prostředí.

Maximální množství prachových částic ve vzduchu je 0,3 g/m³.

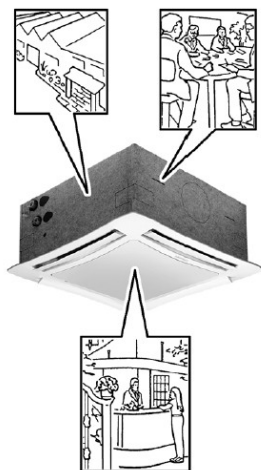
Zařízení může pracovat s teplou nebo studenou vodou, podle aktuálního provozního režimu.

Zařízení je možné připojit na rozvod topné a/nebo chladicí vody podle toho, je-li potřeba topit či chladit.

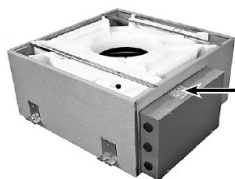
Ovládat zařízení smějí pouze odborně znalé a nebo řádně proškolené osoby.

Zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí), které mají snížené psychické, senzomotorické nebo mentální schopnosti nebo osobami s nedostatkem zkušeností či schopností vyjma situací, kdy dozor a provoz zařízení je zajištěn osobou, která je odborně způsobilá a nebo je zaškolená pro bezpečný provoz zařízení.

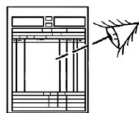
Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si nebudou se zařízením hrát.



IDENTIFIKACE ZAŘÍZENÍ



Každé zařízení je vybaveno identifikačním štítkem s detailní specifikací výrobce a součástí zařízení. Identifikační štítek je na spodní straně elektroinstalačního boxu zařízení.



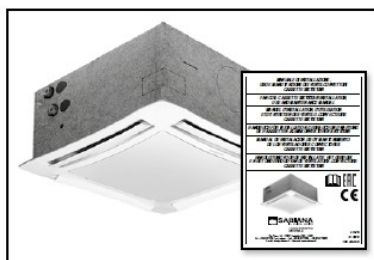
Zařízení je zabaleno do kartónového obalu.



Po rozbalení zkontrolujte, je-li zařízení nepoškozené a zdali odpovídá objednané specifikaci.

V případě, že je zařízení po přepravě poškozené, neúplné, nebo když identifikační kód neodpovídá objednané specifikaci, informujte o této skutečnosti neprodleně dodavatele.

ZÁKLADNÍ VÝBAVA- OBSAH BALENÍ

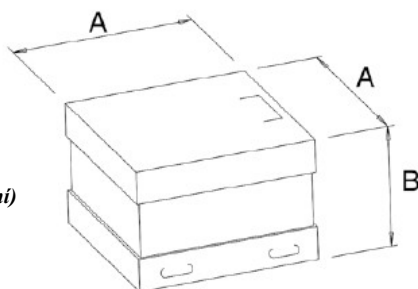


- Zařízení (kasetový fancoil)
- kondenzátní vanička s upevňovacím materiálem
- Čelní deska + 4xšroub M5x50mm s podložkami
- 4ks závěsy + 12x šroub 3,9x9,5mm
- Návod na instalaci a údržbu
- Volitelně: ventilové sady (*příplatkové příslušenství*)
- Volitelně: termostaty či jiná regulace (*příplatkové příslušenství*)

TRANSPORTNÍ HMOTNOSTI A ROZMĚRY ZAŘÍZENÍ

APPARECCHIO
 APPLIANCE
 APPAREIL
 GERÄT
 APARATO
 APPARAAT

Kazetový fancoil (zařízení)

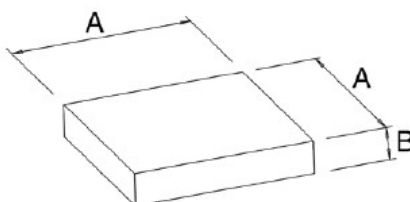


Typ	Hmotnost s obalem	Hmotnost bez obalu	A	B
	kg	kg	mm	mm
SK 02	28	22	790	350
SK 12				
SK 04				
SK 14				
SK 22 / SK 24 / SK 26	30	24		
SK 32 / SK 34 / SK 36				
SK 42	44	36	1050	400
SK 44	47	39		
SK 52 / SK 54 / SK 56				

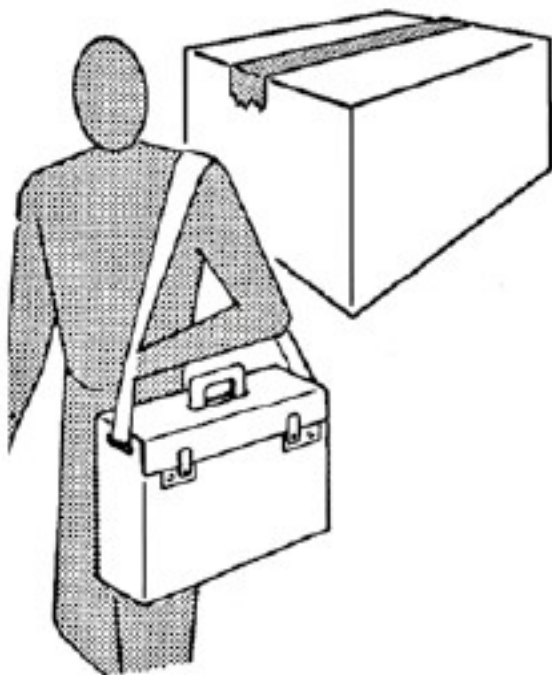
TRANSPORTNÍ HMOTNOSTI A ROZMĚRY ČELNÍ DESKY

PLAFONIERA
 DIFFUSER
 GRILLE
 DECKENBLENDE
 PLAFÓN
 PLAFONDELEMENT

Pohledová - čelní deska



Typ	Hmotnost s obalem	Hmotnost bez obalu	A	B
	kg	kg	mm	mm
SK 02 / SK 04	6	3	750	150
SK 12 / SK 14				
SK 22 / SK 24 / SK 26				
SK 32 / SK 34 / SK 36				
SK 42 / SK 44	10	6	1000	200
SK 52 / SK 54 / SK 56				

UPOZORNĚNÍ PŘED INSTALACÍ A UVEDENÍM DO PROVOZU**Hlučnost zařízení je <70dB(A).**

Po rozbalení se přesvědčte, že je zařízení nepoškozeno a že obsah balení odpovídá objednané specifikaci. V případě poškození obsahu či nekompletní dodávce, kontaktujte prodejce zařízení.

Zařízení je konstruováno pro vnitřní užití (viz specifikace na str. 3) a musí být používáno výhradně pro účel, pro které bylo vyrobeno. Výrobce neodpovídá za žádné škody v případě, že zařízení bude používáno pro jiný účel, než pro který bylo vyrobeno, nebo bude-li nainstalováno, provozováno a/nebo servisováno v rozporu s návodem na použití.

Tento manuál je určen pro skladování, transport, instalaci, údržbu, provoz, elektrické zapojení, připojení na topnou resp. chladicí teplonosnou látku a je nedílnou součástí dodávky zařízení. Musí být proto vždy k dispozici u zařízení se kterým byl dodán.

Veškerá údržba či opravy zařízení musí být vždy prováděny kvalifikovanými pracovníky kteří jsou řádně proškoleni, úplně porozuměli práci, kterou mají vykonávat a jsou si vědomi všech rizik z prováděných prací vyplývajících.

Všechny práce musí být vždy prováděny v souladu s obecně i místně platnými bezpečnostními předpisy a předpisy pro ochranu zdraví při práci. Všichni pracovníci jsou povinni při všech pracích používat odpovídající osobní ochranné pomůcky v souladu s místně platnými nařízeními.

Všechny práce na zařízení spadajících pod profesi elektro musí být vždy prováděny kvalifikovanými specialisty s platným oprávněním v patřičném rozsahu a musí být vždy prováděny v souladu s místně platnými regulativy.

Všechny práce na zařízení spadajících pod profese instalatér, topenář musí být vždy prováděny kvalifikovanými specialisty s platným oprávněním a musí být vždy prováděny v souladu s místně platnými regulativy.

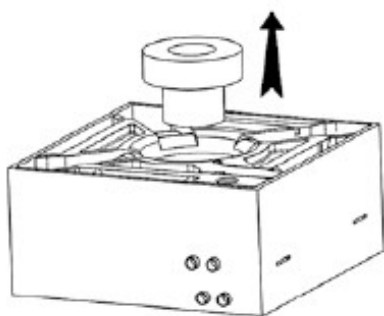
S ohledem na místně platná nařízení se mohou na instalaci, provoz i údržbu zařízení vztahovat i další omezení týkající se např. tlakových nádob, vyhrazených elektrických nebo tlakových zařízení, práce na chladicích zařízeních a pod.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené upravováním, či neodbornými zásahy jinak poškozeným, zařízením.

Ve schématech uvedených a popisovaných v tomto návodu není řešeno vlastní řešení uzemnění, vypínání a jištění zařízení, které musí být vždy provedeno podle místních zvyklostí instalační firmy a v souladu s v místě platnými nařízeními.

Pro zprovoznění zařízení je nutné zařízení připojit ke zdroji energie (tepla a/nebo chladu), zapojit odvod kondenzátu, připojit zařízení na rozvod elektrické energie o napětí 230V/50Hz a připojit zařízení k regulátoru nebo k nadřazenému řídicímu systému.

INSTALACE ZAŘÍZENÍ



POZOR!!!

Před uvedením do provozu vždy odstraňte transportní zátku z oběžného kola ventilátoru (viz obrázek) !!!

Instalujte vypínač na přívod elektrické energie do blízkosti instalovaného zařízení tak, aby byl vypínač přístupný, bude-li potřeba zařízení vypnout (např. pro údržbu nebo servis)

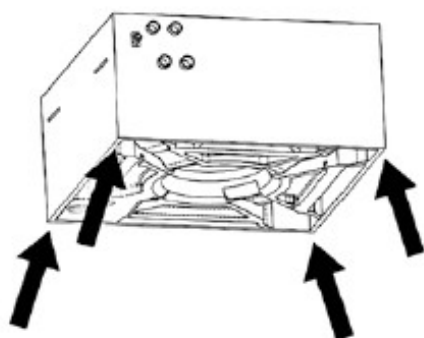
Ujistěte se, že je zařízení řádně uzemněno.



Neinstalujte ani neprovozujte zařízení v prostorách s nebezpečím výbuchu, v prostředí vlhkém, korozivním, prašném ani ve venkovním prostředí,

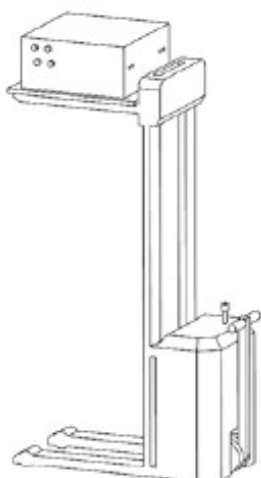
Prostor nad sníženým pohledem musí být suchý a adekvátně zabezpečený proti kondenzaci, nárůstu vlhkosti a teploty.

Pokud je zařízení vybaveno vstupem pro čerstvý vzduch, musí být tento osazen uzavírací klapkou a zařízení musí být vždy vybaveno adekvátní ochranou proti mrazové ochranou.

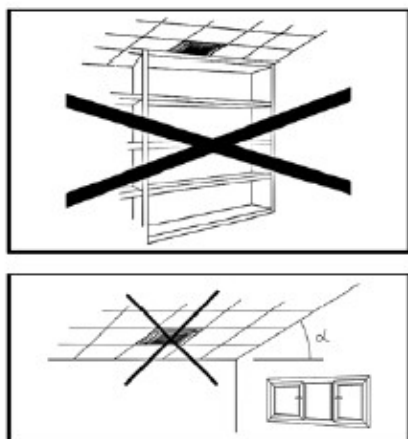


Při vlastní instalaci z bezpečnostních důvodů vždy dodržujte následující pravidla:

- Zařízení musí být vždy přenášeno minimálně dvěma osobami
- Zařízení vždy přenášejte pouze za k tomu určené body (viz obrázek)
- Když manipulujete se zařízením, vždy použijte ochranné rukavice
- Lana, pásy a ostatní pomůcky pro zabezpečení a zvedání nesmí být překročena, zauzlována ani se nesmí dostat do kontaktu s ostrými hranami
- Pokud používáte zvedací zařízení, musí mít vždy odpovídající nosnost zejména s ohledem na počet pracovníků, zařízení a vyložení
- Nikdy nepoužívejte poškozená náčiní, pomůcky ani zařízení
- Břemena (zvedaná zařízení) nesmí být nikdy připevněna k osobám



Dále je doporučeno následující:



- Operační teploty a tlaky nesmí být nikdy mimo povolené pracovní oblasti (viz *technické parametry*)
- Nasávací a výdechové otvory nesmí být nikdy ničím zakrývány ani blokovány
- Spodní strana zařízení (kondenzátní vanička) musí být vždy instalována ve vodorovné rovině v obou osách. Každé zařízení je vybaveno čerpadlem kondenzátu a externí vaničkou pod ventily

Pro údržbu a servis:

POZOR!!! Riziko úrazu vysokým napětím !!!



**Vždy po vypnutí zařízení vyčkejte minimálně 3 minuty, než se vybijí kondenzátory na desce BLAC !!!
Hrozí reálné nebezpečí úrazu velmi vysokým výbojem!!!**

Před jakoukoliv manipulací nebo údržbou zařízení se přesvědčte že:

- 1.) zařízení je vypnuto
- 2.) Zařízení je minimálně 3 minuty odpojeno od proudu, napětí i řídicího signálu
- 3.) uzavírací armatury na topném a chladicím médiu jsou uzavřeny a zařízení je vychladlé na teplotu okolí
- 4.) Přepněte příslušný vypínač, jistič či chránič do polohy „off“ a označte jej normalizovanou tabulkou „NEZAPÍNAT – NA ZAŘÍZENÍ SE PRACUJE“.



- Vždy používejte pouze originální náhradní díly
- Vždy používejte ochranné rukavice a ostatní doporučené osobní ochranné pomůcky
- Před prováděním jakékoliv údržby a servisu (vyjma testu funkčnosti) vždy zařízení odpojte od přívodu napětí proudu i regulace.
- Před začátkem prací se vždy přesvědčte, že ventilátor stojí a je v klidu
- Teplonosné médium musí být před zahájením prací uzavřeno jak na přívodu tak na zpátečce. V případě 4-trubkových verzí se to týká obou teplonosných látek (jak pro vytápění, tak pro chlazení)
- Nikdy neprovádějte žádné úpravy na zařízení nebo regulaci bez toho, že by jste si předem zajistili jejich projednání a schválení výrobcem nebo pověřeným autorizovaným zástupcem výrobce a projektanta.
- Pokud nejsou potrubní spoje výměníku provedeny korektně, může docházet ke vzniku netěsností a k únikům teplonosné látky
- Všechny panely a kryty odstraněné z důvodu provádění prací na zařízení musí být navraceny a instalovány zpět ještě před opětovným uvedením zařízení do provozu.

Pro uživatele:

Nikdy nevkládejte žádné předměty do vstupních nebo výstupních

mřížek zařízení

Za nízkých teplot, není-li zařízení po delší dobu používáno, vypusťte teplonosnou látku ze zařízení a potrubí, aby se zabránilo jejich případnému poškození.

PROVOZNÍ LIMITY

S ohledem na použité materiály při výrobě fancoilů a výměníků tepla jsou mezní pracovní hodnoty definovány níže:

Okolní podmínky:

Vlhkostní limity:

- Transport a skladování 15~90% Rh nekondenzující
- Provoz: 15~75% Rh nekondenzující

Teplotní limity:

- Transport a skladování: +0 ~ +40°C
- Provoz - chlazení a vodní ohřev: +6 ~ +40°C
- Provoz - chlazení a **elektrický** ohřev: +6 ~ +25°C
- Maximální žádaná teplota vzduchu pro elektrický ohřev je +25°C

Výměník tepla:

- Maximální pracovní teplota (topné) vody: +80°C
- Minimální pracovní teplota (chladné) vody +6°C
- Maximální pracovní tlak: 1000kPa (10bar)
- Maximální koncentrace nemrzoucí směsi voda/glykol je 50%
- **MĚJTE NA PAMĚTI, ŽE VÝSTUPNÍ TEPLOTA VZDUCHU ZE ZAŘÍZENÍ NESMÍ PŘEKROČIT TEPLITU +45°C. Tomu je třeba upravit požadované hodnoty limitů dle okolních podmínek.**

Elektrické zapojení:

- Napájecí napětí : 230V/50Hz
- Zařízení musí být vždy uzemněno
- Přívod elektrické energie musí být vždy vybaven 2 pólovým vypínačem se vzdáleností kontaktů min. 3,5mm a odpovídajícím jištěním
- Elektrický příkon – viz technická data jednotlivých typů
- Řídicí signál pro motor ventilátoru: 0-10Vdc (impedance smyčky 68kOhm)

Ostatní důležité technické informace (rozměry, hmotnosti, připojení, hluk atd) jsou uvedeny v tomto návodu, v ostatní dokumentaci k tomuto zařízení nebo v technické nabídce.

NAKLÁDÁNÍ S ODPADY

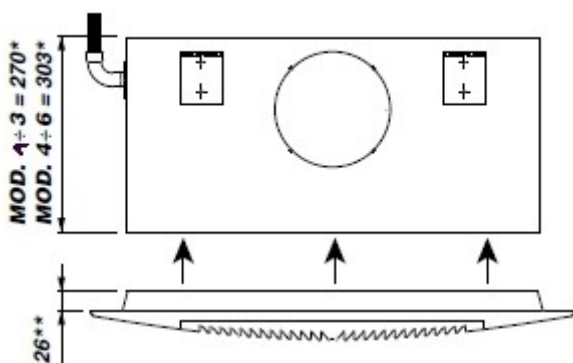
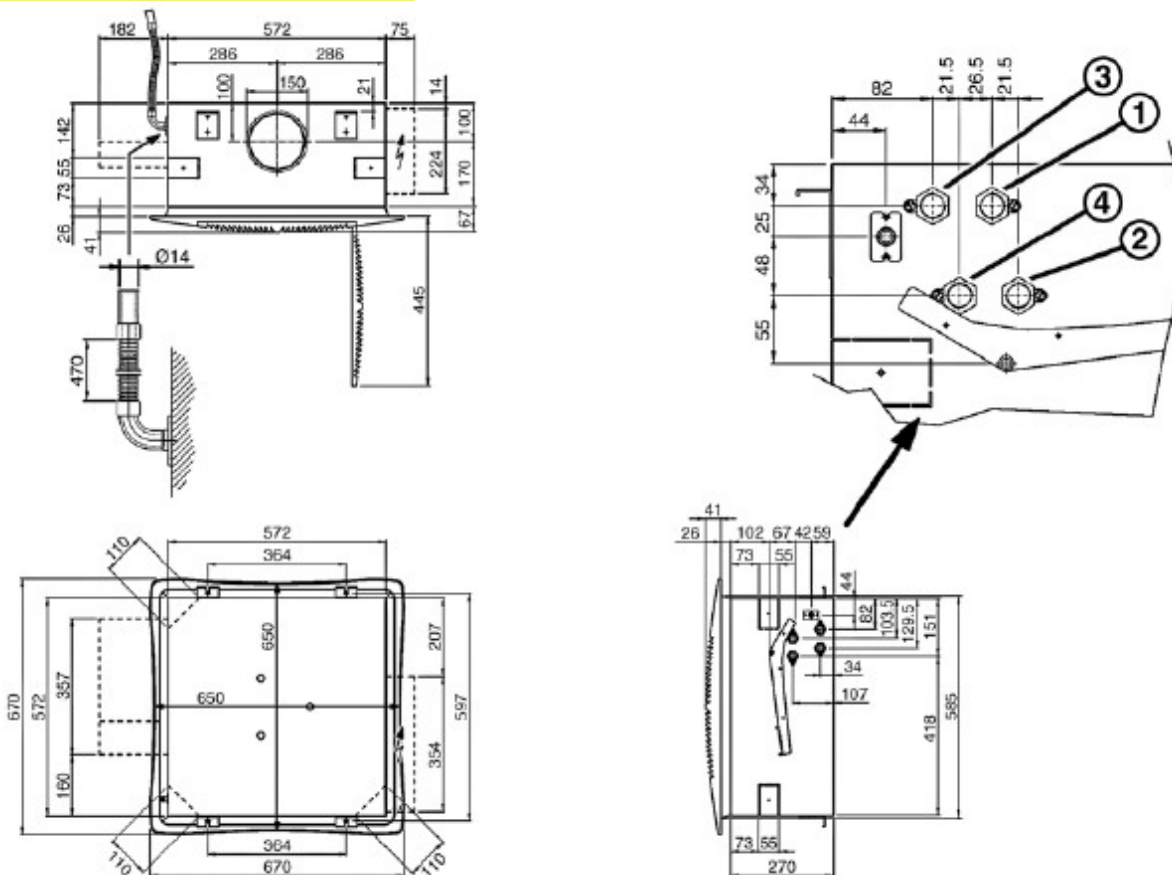


Opotřebované či vyměněné díly musí být zpracovány bezpečně v souladu s místně platnými nařízeními a legislativou pro nakládání s odpady.

Nakládání s elektroodpady nebo elektrozařízení (RAEE) musí být prováděno v souladu s Direktivou č. 2012/19/UE (WEEE) a v místě platnými nařízeními.

Zařízení nesmí být po skončení své životnosti uloženo do běžného komunálního odpadu.

Zařízení musí být recyklováno.

TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY
SK 12-14 / 22-26 / 32-36


* APPARECCHIO
APPLIANCE
APPAREIL
GERÄT
APARATO

Zařízení

** PLAFONIERA
DIFFUSER
GRILLE
DECKENBLLENDE
PLAFÓN

Pohledová (čelní) deska

SK 12-14 / 22-26 / 32-36
2-trubkové provedení

3 - přívod topení/chlazení 1/2"

4 - zpátečka topení/chlazení 1/2"

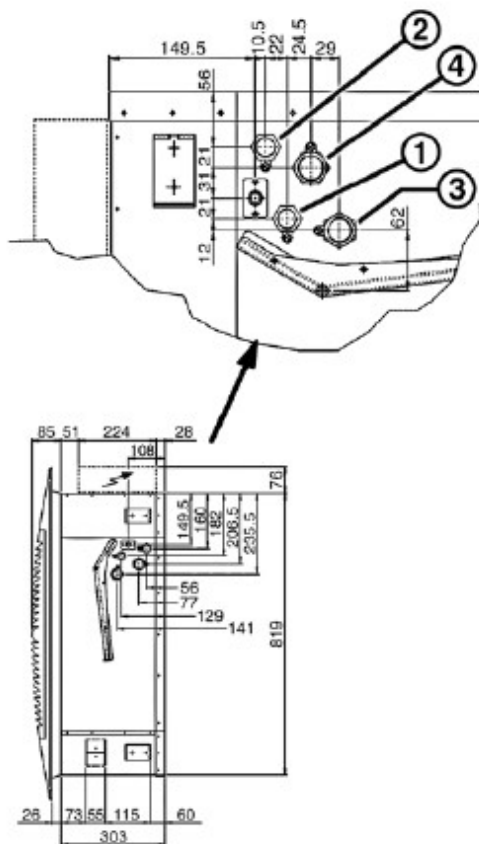
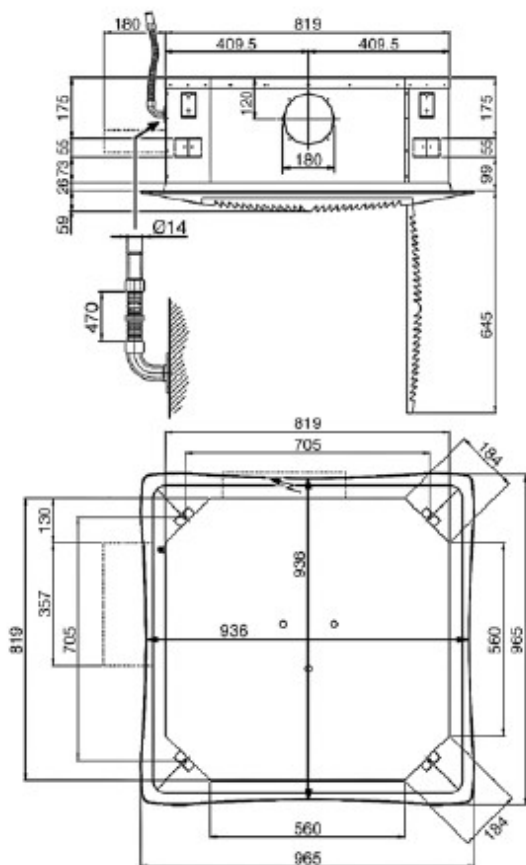
4-trubkové provedení

1 - přívod topení 1/2"

2 - zpátečka topení 1/2"

3 - přívod chlazení 1/2"

4 - zpátečka chlazení 1/2"

SK 42-44 / 52-56

SK 42-44 / 52-56
2-trubkové provedení

3 - přívod topení/chlazení 3/4"

4 - zpátečka topení/chlazení 3/4"

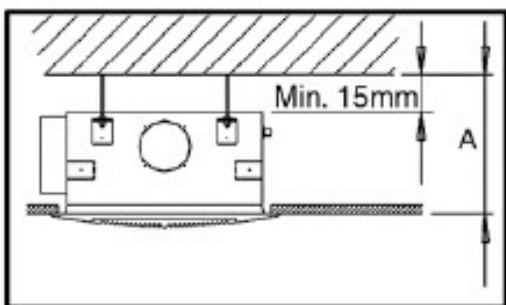
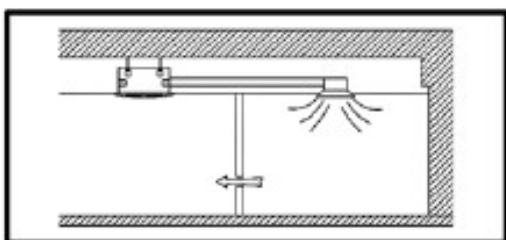
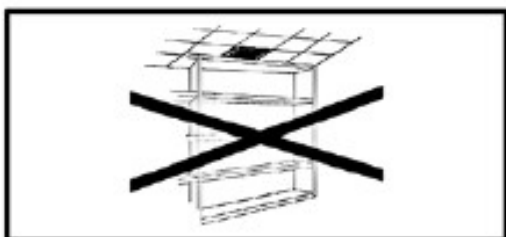
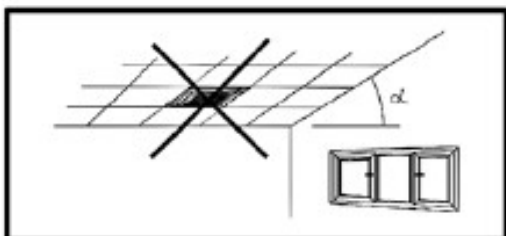
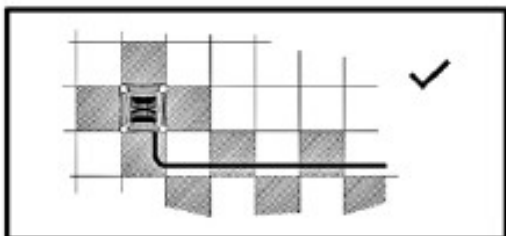
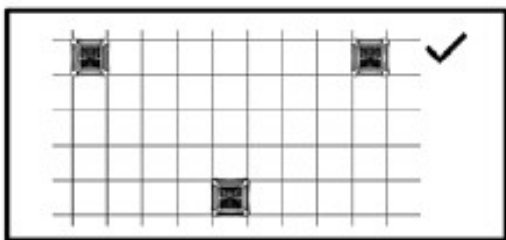
4-trubkové provedení

1 - přívod topení 1/2"

2 - zpátečka topení 1/2"

3 - přívod chlazení 3/4"

4 - zpátečka chlazení 3/4"



Všechny činnosti spojené s instalací, uváděním do provozu, servisu, používání a likvidace musí být vždy prováděny v souladu s platnými nařízeními, bezpečnostními předpisy, předpisy ochrany zdraví při práci a za použití aktuálních podkladů a technologií.

Před uvedením do provozu budete muset zařízení připojit k topnému a / nebo chladicímu médiu, připojit jej k odvodu kondenzátu a připojit jej k napájení 1x230V / 50Hz.

Zařízení se vždy instaluje do vodorovné roviny.

Instalace a provozování v jiné než vodorovné poloze (např. do šikmín) je striktně zakázána.

Před zahájením montáže musejí být všechny práce na sníženém stropu hotovy a zároveň musí být připraveny montážní a revizní otvory pro instalaci zařízení.

Všechny rozměry, není-li uvedeno výslovně jinak, jsou v mm. Rozměry montážního otvoru jsou následující:

Model	Minimum	Maximum
SK 12-14	590x590	630x630
SK 22-26		
SK 32-36		
SK 42-44	840x840	900x900
SK 52-56		

Pro údržbu a servis jsou potřeba dva servisní otvory. Jeden pro elektrickou výzbroj (na straně elektroinstalačního boxu s elektronikou zařízení) a druhý, na protilehlé straně, pro servis vodní části (pohony, ventily, odvod kondenzátu). Doporučený minimální rozměr servisních otvorů je 600x600.

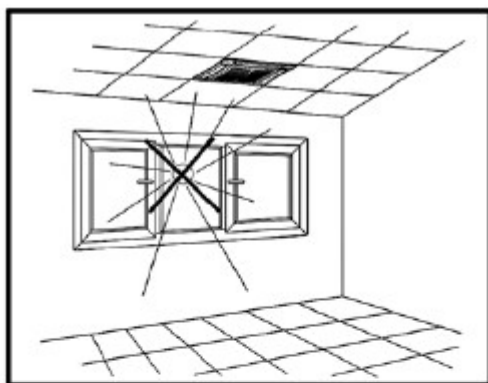
Před instalací zařízení musí být v předstihu nad podhledem instalovány všechny potrubní rozvody včetně izolací, stejně tak jako finální elektrická kabeláž. Připojování zařízení na provizorní připojení se nedoporučuje.

Kazetový fancoil je určen výhradně pro instalaci do snížených podhledů.

V případě použití externího výdechu do jiného prostoru musí být zajištěn návrat vzduchu zpět (např. instalací průduchu do dveří a pod. - viz obrázek)

Minimální prostor nad sníženým podhledem je uveden v mm v tabulce níže:

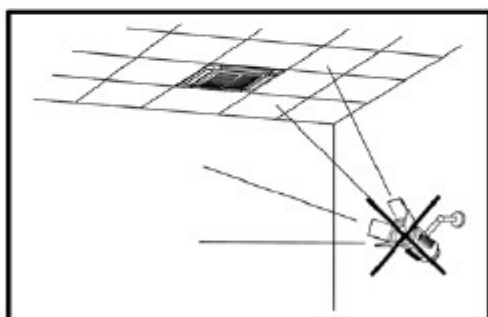
Model	A
SK 12-14	310
SK 22-26	
SK 32-36	
SK 42-44	345
SK 52-56	



OKOLNÍ PODMÍNKY

Pro verzi s vodními výměníky (SK-ECM) platí, teplota okolního vzduchu a teplota vzduchu nasávaného do fancoilu (tj. teplota ve středu nasávací mřížky) musí být vyšší než $+6^{\circ}\text{C}$ a zároveň musí být nižší než $+40^{\circ}\text{C}$.

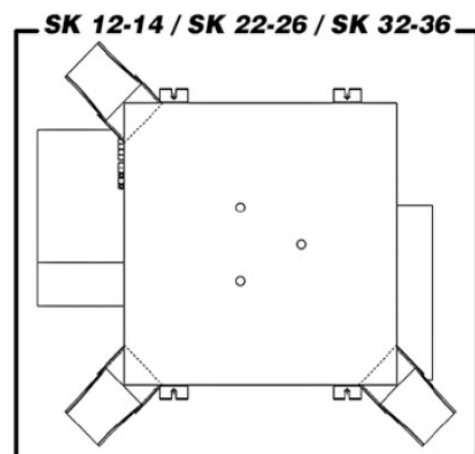
Pro verzi s elektrickým ohřevem (SK -E-ECM) platí, že teplota okolního vzduchu a teplota vzduchu nasávaného do fancoilu (tj. teplota ve středu nasávací mřížky) musí být vyšší než $+6^{\circ}\text{C}$ a zároveň **musí být nižší než $+25^{\circ}\text{C}$** .



Nekondenzující relativní vlhkost vzduchu musí být vyšší než 15% a zároveň nižší než 75%

Provoz SK-E-ECM za podmínek, kdy kondenzuje vzdušná vlhkost na povrchu zařízení je striktně zakázán!

SK 02-04 / SK 12-14 / SK 22-24-26 / SK 32-34-36



PŘÍVOD ČERSTVÉHO VZDUCHU

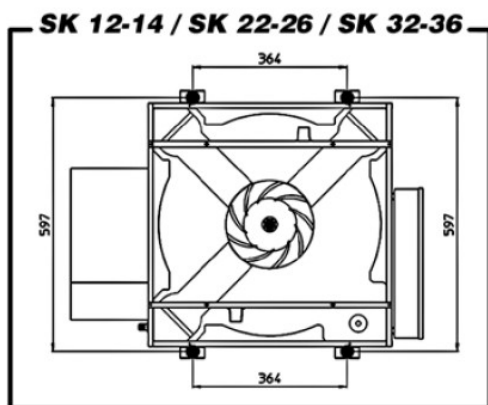
Velikosti jednotek SK-ECM 12-14 / 22-26 / 32-36 umožňují přivést do zařízení čerstvý vzduch, který je následně uvnitř zařízení mixován s recirkulovaným vzduchem z místnosti

Tlak vzduchu na vstupu čerstvého vzduchu je lehce pod okolním atmosférickým tlakem.

Při návrhu systému upraveného čerstvého vzduchu by se neměl brát v úvahu snížený tlak.

Čerstvý vzduch se připojuje do zařízení pomocí adaptéru $\Phi 110\text{mm}$ do jednoho ze třech rohů, který toto připojení umožňuje.

Celkové množství přiváděného čerstvého vzduchu musí být nižší než 20% z celkového množství vzduchu na střední otáčky a zároveň maximální množství čerstvého vzduchu přivedeného do jednoho každého vstupu čerstvého vzduchu nesmí být vyšší než $100\text{ m}^3/\text{h}$.



MECHANICKÁ INSTALACE

Když instalujete kazetový fancoil do sníženého stropu, mějte na paměti možný problém se vznikem stratifikace proudění vzduchu. Zároveň mějte na paměti, že jednotlivé výdechy musí být nastaveny tak, aby směřovaly proud vzduchu směrem dolů.

Když umísťujete zařízení, ujistěte se, že ani sací ani výdechové otvory zařízení nejsou ničím blokovány ani zastíňovány a že je zajištěna volná cirkulace vzduchu v prostoru.

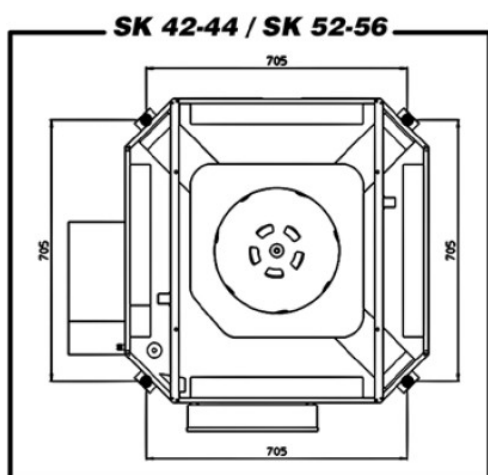
Upevnění zařízení ke konstrukci stropu

Každé zařízení se upevňuje ke konstrukci stropu pomocí 4ks závitových tyčí.

Dodávku, stejně jako upevnění závitových tyčí ke konstrukci stropu zajišťuje montážní organizace podle situace na místě.

Kotevní, stejně jako spojovací materiál vždy dodává montážní organizace podle situace na místě.

Rozteče upevňovacích bodů je vidět na obrázcích při pohledu od podlahy ke stropu.



Postup instalace kazetového fancoilu

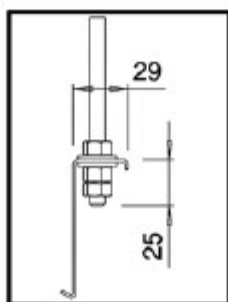
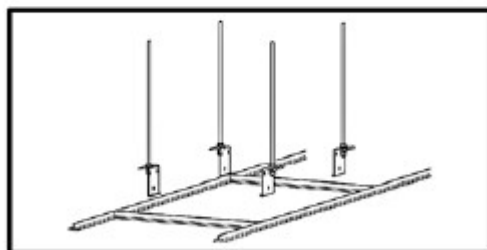
Postup pro instalaci kazetového fancoilu je následující:

Umístění závitových tyčí je vidět na obrázku vedle. Rozteče jednotlivých závěsných bodů jsou vidět na obrázcích výše.

Otvory pro upevnění závitových tyčí ke konstrukčnímu stropu musí být vyvrtány tak, aby jednotlivé závitové tyče byly instalovány vždy svisle a na odpovídajícím místě tak, aby po zavěšení kazetového fancoilu na závitové tyče tento byl vždy ve středu montážního otvoru a nedotýkal se konstrukce sníženého stropu.

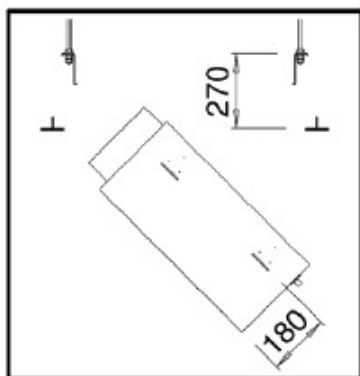
Není přípustné jakékoliv jiné, než čistě osové zatížení závěsného systému zařízení!

Zavěšení zařízení musí být provedeno tak, aby se zamezilo možnému přenosu vibrací z konstrukce budovy nebo podhledu do zařízení a naopak.



Délka závitových tyčí se řídí světlou výškou mezi konstrukčním a sníženým stropem.

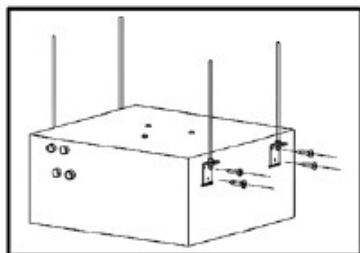
Všechny závitové tyče MUSÍ být řádně upevněny ke konstrukčnímu stropu stejně tak, jako musí být řádně upevněno zařízení k závěsným tyčím (viz obrázek) ve všech čtyřech závěsech na každém zařízení!!



Postup instalace je takový, že kazetový fancoil se nejdříve nasune elektroinstalačním boxem napřed do montážního otvoru a teprve následně se vyrovná, usadí a připevní k dodávaným závěsům. Každý závěs je k zařízení připevněn 3 šrouby jež jsou spolu se závěsy v dodávce zařízení.

Závěsy umožňují rychlou a jednoduchou montáž, neboť na zařízení jsou již připraveny osazení i předvrtané otvory pro rychlé upevnění závěsů.

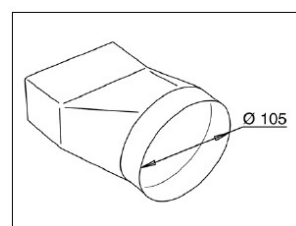
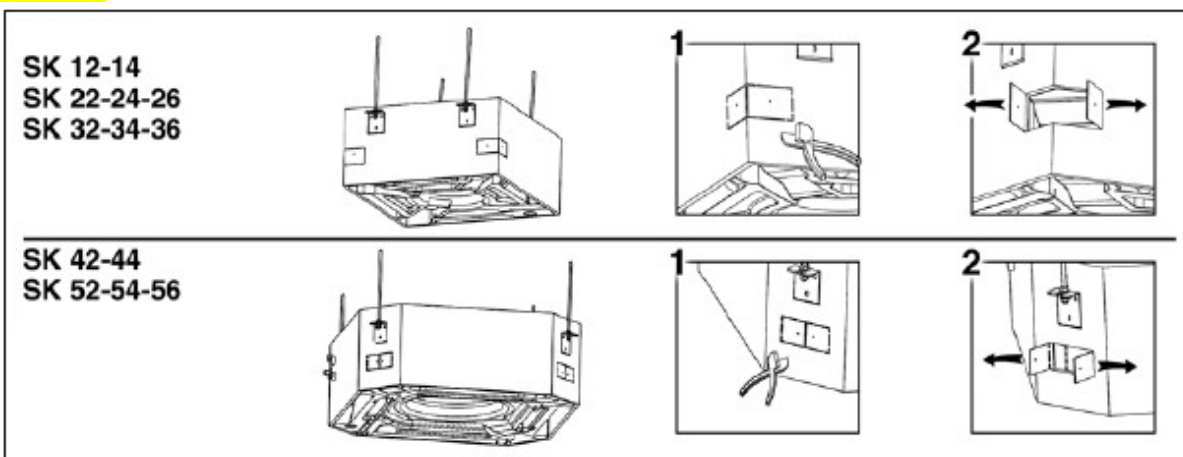
Finální upevnění a dotažení závěsů k závitovým tyčím je doporučeno provést až jako poslední krok po výškovém dorovnání a finálním ustavení zařízení (spodní hrany zařízení) do vodorovné roviny v obou osách.



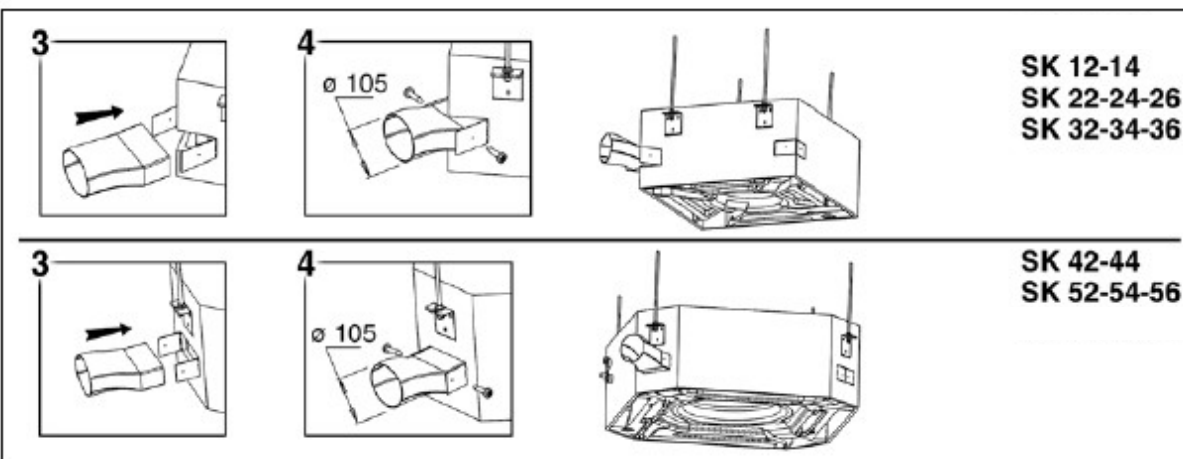
Zařízení může být instalováno i jiným postupem, podle zvyklostí montážní organizace, bude-li respektována v místě platná legislativa, bezpečnostní předpisy a zároveň budou-li dodrženy všechny podmínky pro správnou instalaci zařízení.

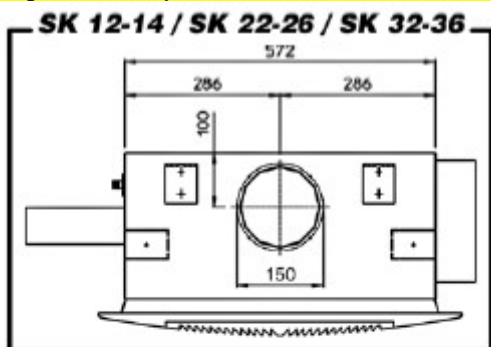
Postup instalace přívodu čerstvého vzduchu do kazetového

fancoilu



Kulaté potrubí čerstvého vzduchu se do obdélníkového otvoru v zařízení připojuje příplatkovým příslušenstvím (adaptér "CAP" obj. č. 6078005).
Přiváděný čerstvý vzduch musí být filtrován a upraven a nesmí být příliš studený ani příliš teplý. Je doporučeno přivádět čerstvý vzduch o neutrální teplotě.
Vedení přívodního potrubí čerstvého vzduchu musí zohledňovat ostatní zařízení instalovaná ve sníženém stropu (osvětlení, rozhlas, EPS, EZS, atd) a musí být vždy řádně upevněno a izolováno



Postup instalace výdechu vzduchu z kazetového fancoilu do jiného prostoru


Výstup vzduchu do jiného prostoru je prováděn k tomu určeným separátním potrubím.

Dimenze a umístění výstupního otvoru je vidět na obrázcích.

Množství vydechovaného vzduchu a výstupní tlak je funkcí počtu použitých výdechů.

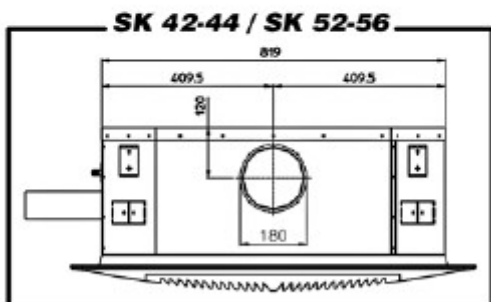
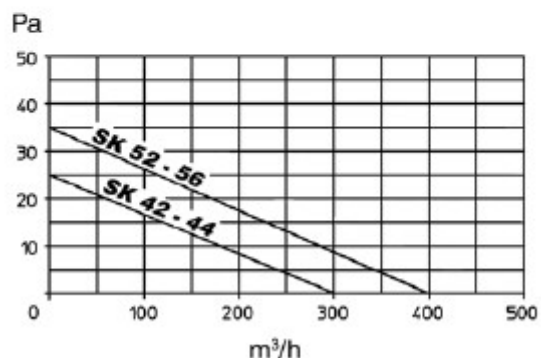
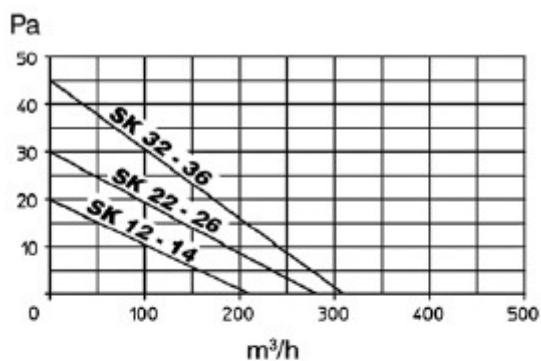


Diagram množství vzduchu ve vztahu k tlakové ztrátě výstupního potrubí včetně výdechové mřížky je pro maximální otáčky fancoilu patrný z grafu.

DŮLEŽITÉ!!!

Celé výstupní potrubí od zařízení až k výdechové mřížce včetně musí být izolováno proti kondenzaci a kapající vodě!

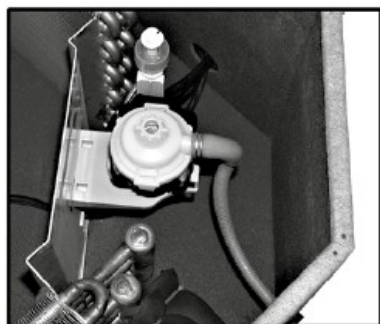
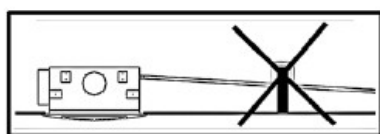
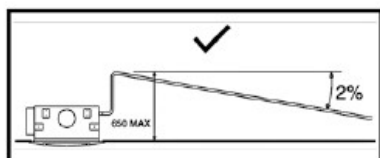
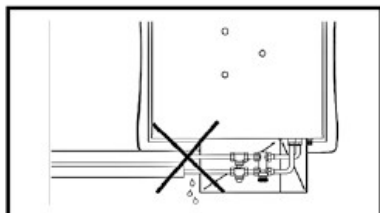
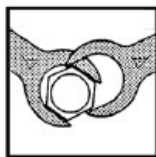


Nyní je zařízení mechanicky připraveno a můžete postoupit k připojení na teplotonosná média, odvod kondenzátu a k zapojení elektroinstalace.

HYDRAULICKÉ ZAPOJENÍ

TEPLOTA TEPLONOSNÉ LÁTKY MUSÍ BÝT V ROZMEZÍ OD +5 DO +80°C.

MAXIMÁLNÍ PRACOVNÍ TLAK : 1000 kPa



**VŽDY
POUŽÍVEJTE
DVA KLÍČE
PŘI
NAPOJOVÁNÍ
VÝMĚNÍKU
NA POTRUBÍ.**

**VŽDY
INSTALUJTE
UZAVÍRACÍ
ARMATURY
DO OKRUHU
TEPLONOSNÉ
LÁTKY.**

Chemické složení topného, resp. chladicího média:

ph při +20 °C (-)	8~9
Konduktivita při +20 °C	<700 μS/cm
Obsah kyslíku (O ₂)	<0,1 mg/l
Celková tvrdost (-)	1~15 °dH
Obsah síry (S)	nedetekovatelný
Obsah Sodíku (Na ⁺)	<100 mg/l
Obsah železa (Fe ²⁺ ; Fe ³⁺)	<0,1 mg/l
Obsah manganu (Mn ²⁺)	<0,05 mg/l
Obsah amoniaku (NH ₄ ⁺)	0,1 mg/l
Obsah chloridu (Cl ⁻)	<100 mg/l
Obsah Sulfátu (SO ₄ ²⁻)	<50 mg/l
Obsah dusičnanu (NO ₂)	<50 mg/l
Obsah dusičnanu (NO ₃)	<50 mg/l

**JE DOPORUČENO VŽDY INSTALOVAT NA VSTUPNÍ POTRUBÍ
FILTRY MECHANICÝCH NEČISTOT.**

Veškeré spoje VŽDY řádně utěsněte a dotáhněte.

Po provedení proplachu systému a po naplnění okruhu teplonosným médiem a po provedení odvzdušnění, odkalení a tlakové zkoušky se ještě před uvedením do provozu znovu přesvědčte, že na zařízení ani na spojích nejsou patrné žádné známky úniku teplonosné látky.

POZOR!!!

**DŮRAZNĚ DOPORUČUJEME VŽDY INSTALOVAT SIFON NA
KONDENZÁTNÍ POTRUBÍ.**

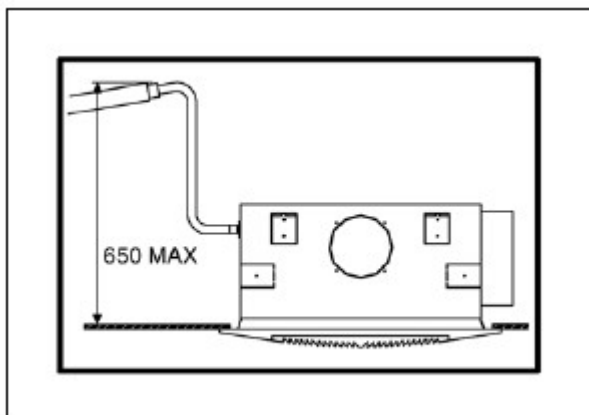
**MAXIMÁLNÍ VÝTLAČNÁ VÝŠKA VESTAVĚNÉHO ČERPADLA
KONDENZÁTU JE 650mm NAD SPODNÍ HRANOU KAZETOVÉHO
FANCOILU!!!**

**KONDENZÁTNÍ POTRUBÍ MUSÍ BÝT INSTALOVÁNO
V MINIMÁLNÍM SPÁDU 2cm/m.**

ÚPOZORNĚNÍ!!!

Pokud je jednotka dodávána s ventily, napojte potrubí na ventily.

Pokud je jednotka používána pro chlazení, vždy izolujte příslušné potrubí a ventily parotěsně proti kondenzaci vlhkosti. Pokud je v letním období ventilátor delší dobu vypnut, doporučujeme uzavřít přívod chladné vody do jednotky aby se předešlo vzniku kondenzace uvnitř i vně jednotky.

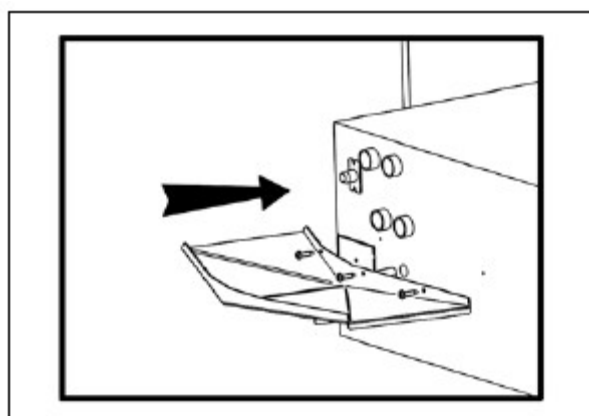
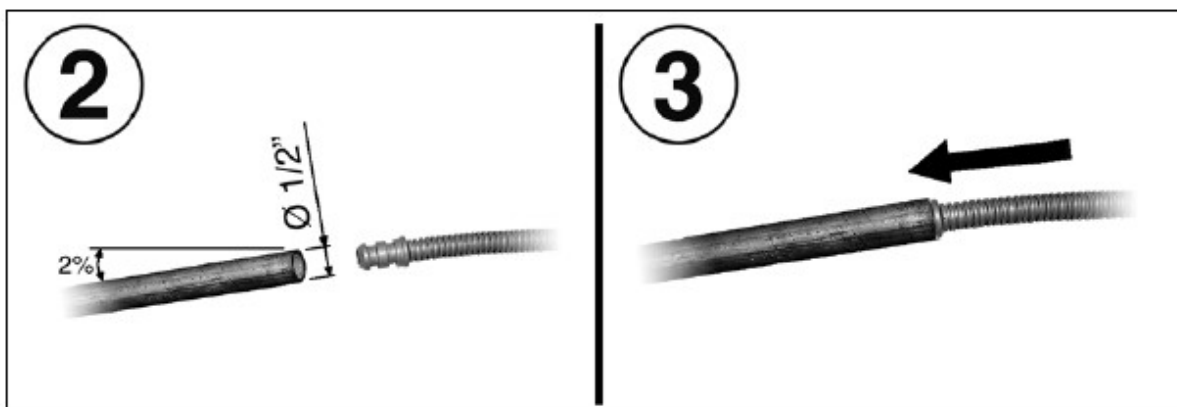
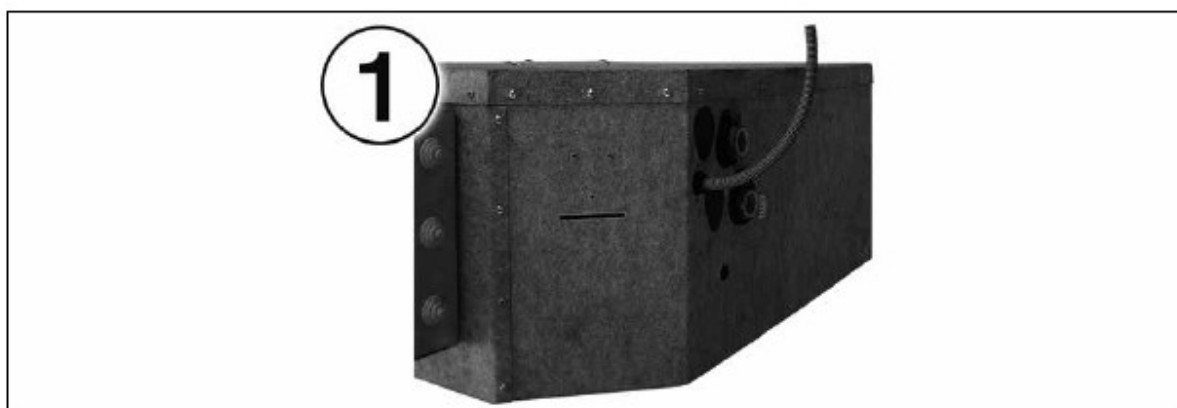


Odvodní hadice kondenzátu od vestavěného kondenzátního čerpadla je umístěna nedaleko připojení výměníku a má následující parametry:

Délka hadice : 470mm
 Vnější průměr hadice : 14mm

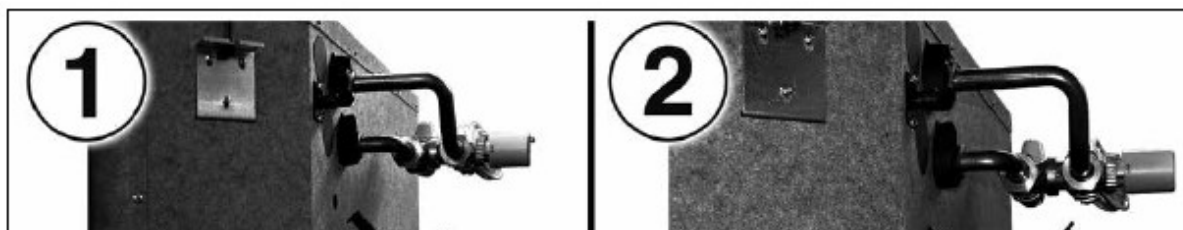
Maximální výtlačná výška vestavěného čerpadla kondenzátu je 650mm nad dolní hranou zařízení.

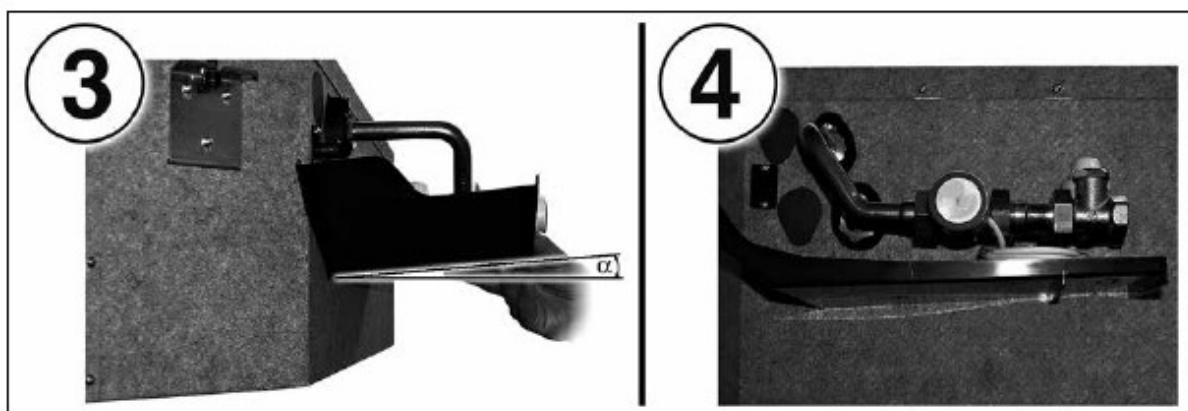
Minimální spád potrubí odvodu kondenzátu je 2cm/m.



Kondenzátní vanička (v dodávce zařízení) se instaluje na určené místo pod připojovací šroubení výměníku(ů) tepla a slouží k odvedení případného kondenzátu z regulačních ventilů do kondenzátní vany uvnitř kazetového fancoilu.

Spojovací materiál pro upevnění vaničky dodává montážní organizace.





REGULAČNÍ VENTILY

Standardně se používá dvoucestný regulační ventil, tlakově nezávislý dvoucestný regulační ventil a nebo v případě, že je nutno zajistit trvalou cirkulaci teplotonosné látky okruhem, trojcestný regulační ventil s obtokem. Jako pohon se obvykle používá termoelektrický pohon dvoubodový (on/off) na napětí 230V/50Hz. Konkrétní typ ventilu se řídí příslušným projektem profese (obvykle RTCH). Konkrétní typ pohonu ventilu se řídí použitým typem ventilu a použitým řídicím systémem.

TLAKOVÁ ZTRÁTA VÝMĚNÍKU TEPLA

Na další stránce jsou uvedeny tlakové ztráty hlavního a dodatkového výměníku tepla pro návrhové podmínky.

Pro jiné, než návrhové podmínky je třeba z grafu odečtené tlakové ztráty násobit následujícím koeficientem K.

Tlaková ztráta **hlavního** výměníku je v grafu uvedena pro střední teplotu vody +10°C.

T _m [°C]	20	30	40	50	60	70	80
K	0,94	0,90	0,86	0,82	0,78	0,74	0,70

Tlaková ztráta **dodatkového** výměníku je v grafu uvedena pro střední teplotu vody +60°C (65/55°C).

T _m [°C]	40	50	60	70	80
K	1,12	1,06	1,00	0,94	0,88

Impianto a due tubi

Two-tube units

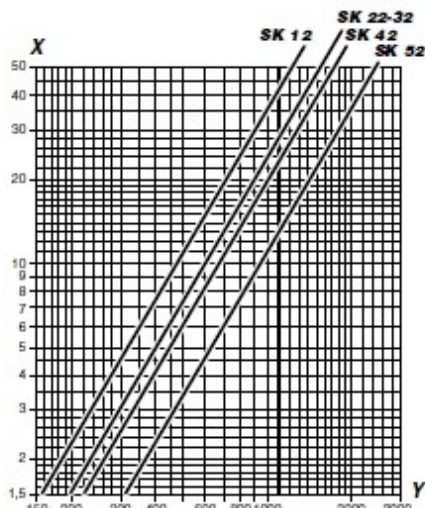
Installation à deux tuyauteries

2-Leiter-Anlage

Instalación de dos tubos

Installatie met 2 leidingen

**2-trubková verze
hlavní výměník**



x - tlaková ztráta [kPa]
y - průtok vody [l/h]

Impianto a quattro tubi

Perdite di carico batteria ad acqua fredda

Four-tube units

Water drop cooling battery

Installation à quatre tuyauteries

Pertes de charge batterie froid

4-Leiter-Anlage

Druckverluste Kaltwasserregister

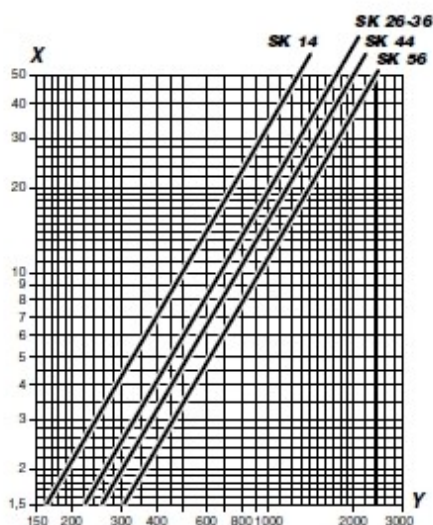
Instalación de cuatro tubos

Pérdidas de carga batería de agua fría

Installatie met vier leidingen

Energieverlies koudwaterbatterij

**4-trubková verze
hlavní - chladič výměník**



x - tlaková ztráta [kPa]
y - průtok vody [l/h]

Impianto a quattro tubi

Perdite di carico batteria ad acqua calda

Four-tube units

Water drop heating battery

Installation à quatre tuyauteries

Pertes de charge batterie chaud

4-Leiter-Anlage

Druckverluste Warmwasserregister

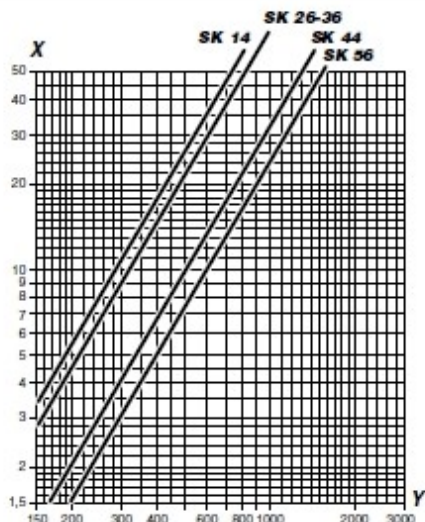
Instalación de cuatro tubos

Pérdidas de carga batería de agua caliente

Installatie met vier leidingen

Energieverlies warmwaterbatterij

**4-trubková verze
dodatkový - topný výměník**



x - tlaková ztráta [kPa]
y - průtok vody [l/h]

ELEKTRICKÉ ZAPOJENÍ VERZE S VODNÍM VÝMĚNÍKEM (SK-ECM)

Veškeré práce na elektroinstalaci smí provádět pouze pracovníci s, v místě instalace platným, oprávněním v odpovídajícím rozsahu!!!

Za dimenzaci kabeláže, její značení a provedení odpovídá vždy montážní organizace!!!

Montážní materiál dodává vždy montážní organizace podle místně platné legislativy a situace na místě.

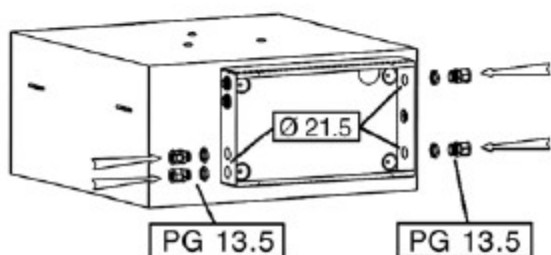
Ve schématech uvedených v tomto manuálu není exaktně uveden způsob provedení ochranného uzemnění a jištění. Ochranné uzemnění, stejně tak jako způsob, dimenzaci a provedení kabeláže, jištění a řízení musí být vždy provedeno v souladu s v místě platnými zákony, nařízeními a pravidly pro elektrotechnická zařízení.

Před instalací zařízení se ujistěte, že napájecí soustava je 230V 50Hz.

Zařízení je vždy připojeno na fázi (L), pracovní nulu (N), a ochranné uzemnění (PE)

Zařízení musí být vždy uzemněno!!!

Maximální příkony jednotlivých velikostí zařízení jsou uvedeny v následující tabulce:



Verze	Celkový příkon	
	W	A
SK-ECM 12-14	28,5	0,25
SK-ECM 22-24-26	44,0	0,40
SK-ECM 32-34-36	81,0	0,70
SK-ECM 42-44	43,5	0,40
SK-ECM 52-54-56	126,0	1,10

Ujistěte se, že elektrický přívod je dostatečně dimenzován pro připojené zařízení stejně tak i pro ostatní zátěž v objektu a to zejména tehdy, pokud je použit elektrický ohřev.

Mějte na paměti, že řídicí signál 0-10Vdc MUSÍ být vždy generován z toho samého regulátoru, který je instalován v elektroinstalačního boxu !!!

Přívod napájení musí být vybaven vypínačem rozpojícím oba vodiče (L, N), a který musí splňovat pravidla pro použití zařízení kategorie III.

Naše zařízení vybavené EC motorem je vyrobeno dle standardu CEI-EN 60335 a jeho ztrátový proud je 0,95mA, což je výrazně níže, než je ve standardu stanovený limit (3,5mA)

Vždy odpojte zařízení od elektrického přívodu a vyčkejte minimálně 3 minuty ještě před tím, než jej otevřete.



Minimální průřez použitých vodičů je 0,75mm².

Dimenze a typy použitých vodičů určuje odpovědný projektant profese elektro.

Svorkovnice umožňují připojení vodičů až do průřezu 1,5mm².

Návod na elektrické připojení

Zařízení je vybaveno elektrickým boxem umístěným na protilehlé straně k připojení vodního výměníku. V elektrickém boxu jsou vždy umístěny všechny komponenty elektroniky daného kazetového fancoilu podle jeho konkrétní konfigurace (BLAC, SEP, SEC1, TS2, atd.). Napájecí vodiče, stejně jako propojovací vodiče řídicího signálu k regulátoru se vždy připojují do k tomu určených svorkovnic pomocí přímého nebo křížového šroubováku odpovídající velikosti.

Vždy respektujte schémata zapojení uvedená v této dokumentaci.

Při připojování regulátoru k zařízení vždy respektujte zapojení zařízení uvedené v následujícím článku a vždy respektujte zatížitelnost vstupů a výstupů regulátoru. Příkony zařízení dle jeho velikosti - viz tabulka na předchozí stránce.

Veškerá kabeláž realizovaná montážní organizací musí být do elektrického boxu vždy přivedena pouze k tomu určenými průchody (viz obrázek na předchozí straně) a vždy doplněna odpovídajícím počtem průchodů

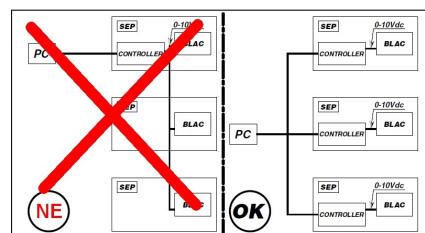
Na jeden řídicí signál smí být připojen pouze jeden BLAC modul!!!

Motor fancoilu je vybaven ve vinutí motoru interní termickou ochranou proti přehřátí motoru, která automaticky odpojí motor, pokud by hrozilo jeho přehřátí a automaticky jej opět zapne, až motor zchladne.

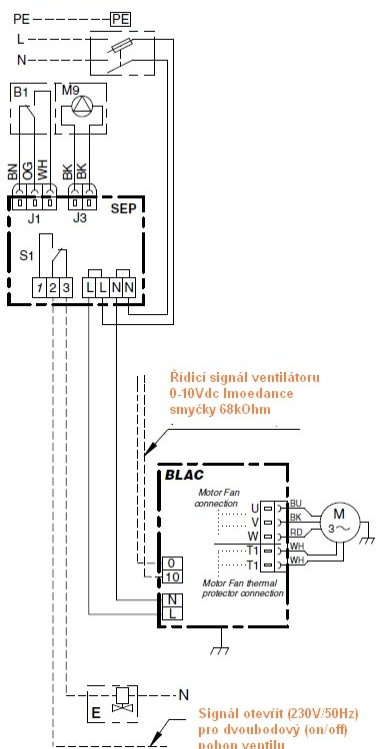
Každý kazetový fancoil řady Skystar SK-ECM je vždy vybaven vestavěným čerpadlem kondenzátu a plovákem, které v případě zvýšení hladiny kondenzátu ve vaničce kondenzátu tento automaticky odčerpá. V případě zvýšení hladiny kondenzátu nad kritickou mez, je na desce elektroniky SEP havarijní bezpotenciálový kontakt RLS, který se standardně používá pro uzavření ventilu chlazení. Lze jej namísto ovládání ventilu chlazení použít pro hlášení stavu Normal / Alarm do nadřazeného systému, který pak zajistí adekvátní opatření.



Regulátor musí být vždy umístěn v elektroinstalačním boxu daného zařízení. BLAC modul přijímá signál z regulátoru umístěného v tom samém elektroinstalačním boxu. Proto je zakázáno regulovat jedním signálem více zařízení., neboť by to bylo v rozporu s deklarovaným standardem.



POWER SUPPLY 230V 50Hz Napájení zařízení (SEP + BLAC)



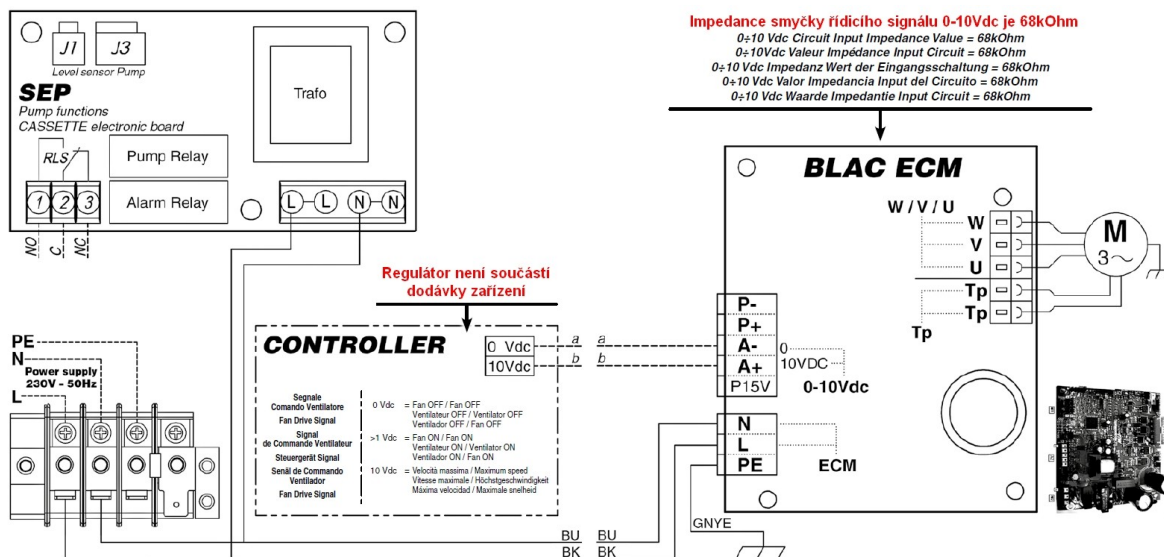
Limity BLAC modulu zařízení:

Řídicí signál	:	0-10Vdc (Impedance smyčky 68kOhm)
Ventilátor off	:	0Vdc
Ventilátor on	:	>1Vdc
Ventilátor na max	:	10Vdc

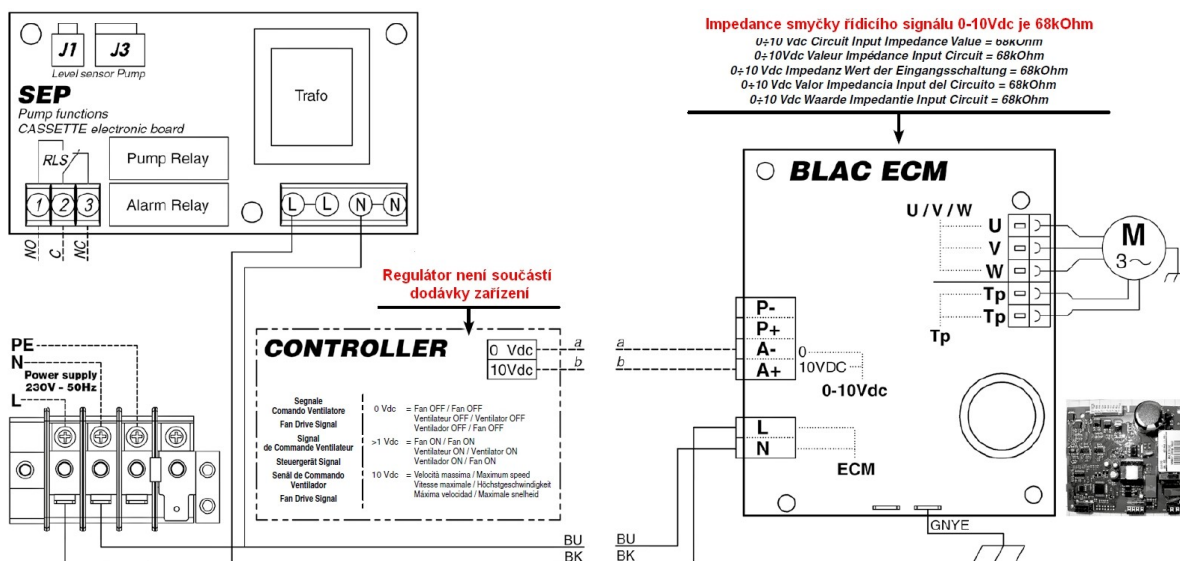
Legenda:

BLAC	-	deska elektroniky motoru
SEP	-	deska čerpadla kondenzátu
PC	-	Kontrolní panel (nadřazený řídicí systém) (v dodávce montážní organizace nebo profese MaR)
Controller	-	Regulátor (v dodávce montážní organizace nebo profese MaR)
L,N,PE	-	Napájení zařízení (1x230V/50Hz) (Přívod napájení zařízení MUSÍ být vždy vybaven vypínačem a odpovídajícím jištěním)
S1 (RLS)	-	poruchové relé čerpadla kondenzátu
2	-	signál
2-3	-	kontakt logika NC
2-1	-	kontakt logika NO
E	-	Pohon ventilu topení/chlazení
J1	-	hladinový spínač (B1)
J3	-	čerpadlo kondenzátu (M9)
T1 (Tp)	-	Termická ochrana motoru
0 ("A-"; "a")	-	Řídicí signál 0-10Vdc
10 ("A-"; "b")	-	Pracovní "0" řídicího signálu
BK	-	černý (L - napájení desky BLAC 230V/50Hz)
BU	-	tmavě modrý (N - napájení desky BLAC 230V/50Hz)
GYNE ("PE")	-	zelenožlutý - ochranné uzemnění

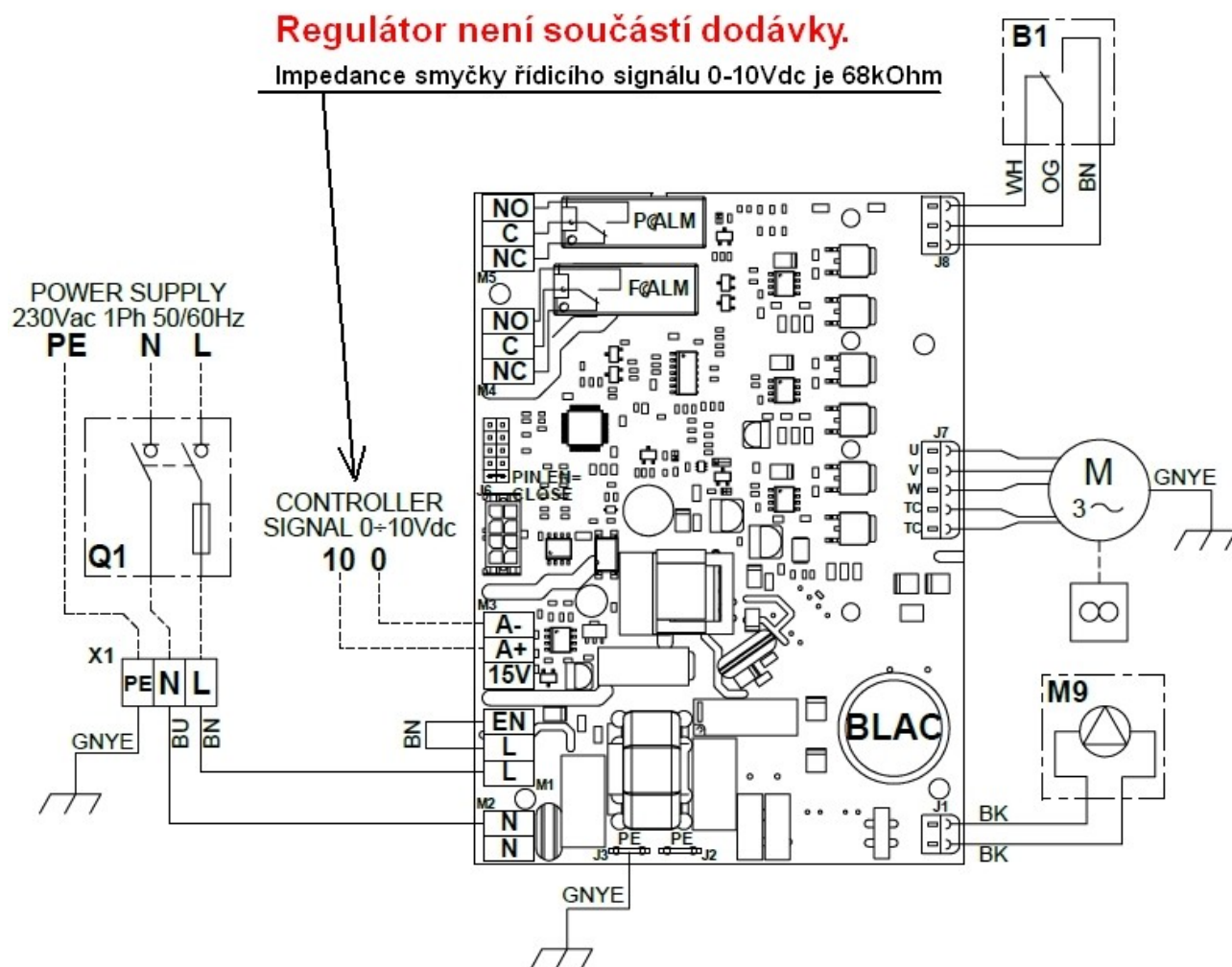
Zapojení zařízení SK-ECM - BLAC - verze 1



Zapojení zařízení SK-ECM - BLAC - verze 2



Zapojení zařízení SK-ECM -BLAC - verze 3



Legenda:

BLAC	-	deska elektroniky motoru a čerpadla kondenzátu
Controller	-	Regulátor (v dodávce montážní organizace nebo profese MaR)
L,N,PE	-	Napájení zařízení (1x230V/50Hz) (Prívod napájení zařízení MUSÍ být vždy vybaven vypínačem a odpovídajícím jištěním)
B1 (RLS)	-	poruchové relé čerpadla kondenzátu
OG	-	signál (oranžový)
WH	-	kontakt logika NC (bílý)
BN	-	kontakt logika NO (hnědý)
M9	-	čerpadlo kondenzátu (M9)
0 ("A-"; "a")	-	Řídicí signál 0-10Vdc
10 ("A-"; "b")	-	Pracovní "0" řídicího signálu
BN	-	černý (L - napájení desky BLAC 230V/50Hz)
BU	-	tmavě modrý (N - napájení desky BLAC 230V/50Hz)
GNYE ("PE")	-	zelenožlutý - ochranné uzemnění

Verze 2 trubková s elektrickým ohřevem (SK-E-ECM)

Dvoutrubkové kazetové fancoily vybavené elektrickým ohřevem jsou, z pohledu regulátoru, ovládány stejným povelům, jako by byl ovládán topný ventil (230V/50Hz).

Lze tedy použít stejného regulátoru, jako v případě vodního ohřevu.

Nelze však použít čidlo minimální teploty vody (NTC, TMM) !!!

Elektrické topné těleso je z hermeticky těsných článků a je instalováno společně s vodním výměníkem ve výrobě.

Nelze jej tedy dodatečně instalovat na místě ani není možno provést servis elektrických topných článků jinde než ve výrobním závodě.

Elektrické topné těleso je napájeno zvláštním přívodem 230,V/50Hz

(ve schématu označeno O2) odděleně od napájení fancoilu a regulace fancoilu (který je ve schématu označen O1) a musí mít též oddělené uzemnění, vlastní vypínač a odpovídající jistič.

Kazetový fancoil Skystar s elektrickým ohřevem (SK-E-ECM) je vždy vybaven dvěma na sobě nezávislými teplotními ochranami (TS1 a TS2)



Umístění resetovacího tlačítka bezpečnostního termostatu TS2

Příkon elektrického topného tělesa:

Typ	SK 12-E-ECM	SK 22-E-ECM SK 32-E-ECM	SK 42E-ECM SK 52-E-ECM
Nominální příkon	1500 W	2500 W	3000 W
Nominální napětí	230V	230V	230V
Počet žil napájecího kabelu a jeho průřez	3x1,5mm ²	3x2,5mm ²	3x2,5mm ²
Nominální příkon proudu	7A	11A	13,5A
Doporučená velikost pojistky (gG)	8A	12A	16A

Pro napájení elektrického topného tělesa je doporučeno použít kabelu standardu H07 RN-F.

Minimální vzdálenost kontaktů dvou pólového vypínače jak pro napájení fancoilu, tak pro napájení elektrického topného tělesa je 3mm.

POZOR:

- Před prvním spuštěním se vždy přesvědčte, že ventilátor funguje korektně od minimálních do maximálních otáček.
- Nikdy nezakrývejte ani nezavírejte sání ani výdechy ze zařízení ani nijak nemodifikujte vnitřní části zařízení
- V případě, že dojde k aktivaci kteréhokoliv z bezpečnostních termostátů, vždy, před opětovným spuštěním zařízení, zjistěte příčinu, proč se tak stalo.
- Mějte na paměti, že maximální okolní teplota pro zařízení s elektrickým topným tělesem je +25°C

Zařízení (SK -E-ECM) je z výroby vybaveno dvěma bezpečnostními termostaty.

- TS1 - automatický termostat instalovaný v horní části výměníku. Při překročení cca +45°C vypne topné těleso. Poklesne-li teplota níže než na cca +35°C, opětovně topné těleso uvolní do provozu. Nedojde-li k automatické obnově topné funkce znamená to, že elektronika zařízení vyhodnotila opakovanou aktivaci TS1 jako opakující se problém, a pak je nutné provést reset krátkodobým odpojení napájení desky elektroniky.
- TS2 - bezpečnostní termostat havarijního přehřátí je umístěn tamtéž. Při překročení teploty nad cca +80°C dojde k jeho aktivaci, čímž je až do manuálního zásahu na místě vyřazeno elektrické topné těleso. Deaktivace alarmu TS2 je možná pouze pomocí resetovacího tlačítka ručně z místa.

Před deaktivací alarmu vždy prověřte, že příčina vzniku alarmu byla zcela a korektně odstraněna!!!

Pozn.: Po deaktivaci alarmu dojde k povolení provozu teprve poté, co uplyne bezpečnostní prodleva v délce cca 1 minuty.

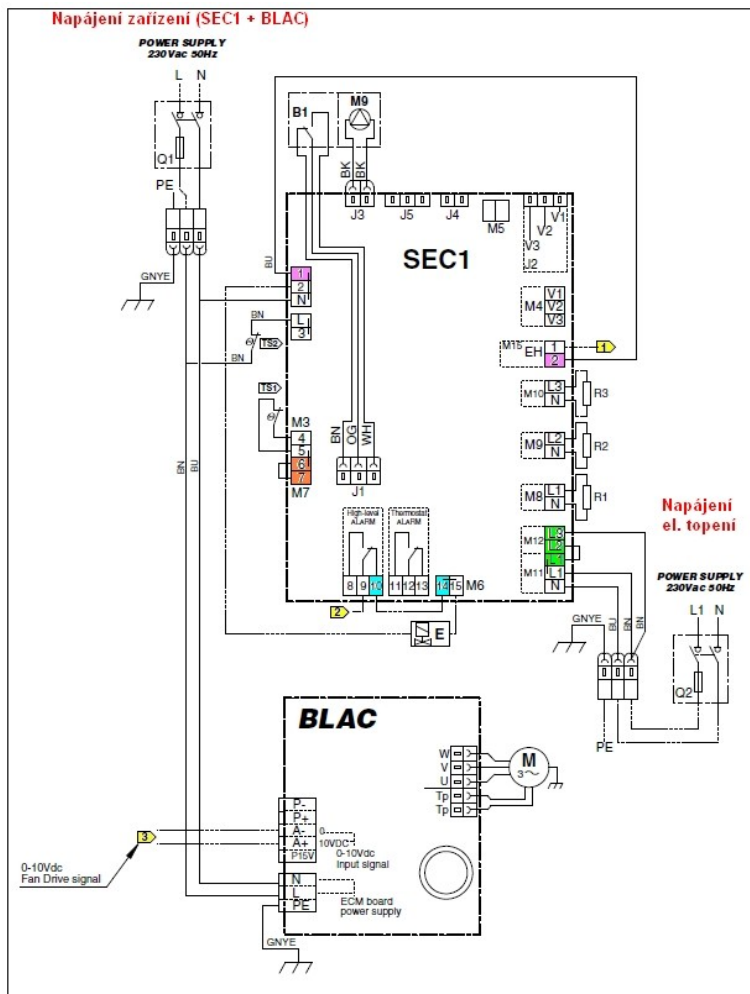


JE STRIKTNĚ ZAKÁZÁNO PROVOZOVAT ZAŘÍZENÍ JE-LI VYŘAZENA (DEAKTIVOVÁNA) KTERÁKOLIV Z BEZPEČNOSTNÍCH OCHRAN!!!



(TS1, TS2, čerpadlo kondenzátu, bezpečnostní relé čerpadla kondenzátu, hladinový spínač, pojistky a jističe napájení atd.)

Typické zapojení kazetového fancoilu EC motorem, 2 trubkovým výměníkem a elektrickým ohřevem - BLAC - verze 1



Napájení BLAC modulu a regulátoru musí být ze stejné fáze, okruhu, jističe a chrániče jako napájení zařízení (tedy za Q1).

Napájení topného tělesa (přes vypínač a jistič Q2) MUSÍ být vždy odděleno od napájení vlastního zařízení (vypínač a jistič Q1)

Značení vodičů:

RD	-	červený
OG	-	oranžový
BK	-	černý
BN	-	hnědý
BU	-	tmavě modrý
WH	-	bílý

Značení vestavěných periférií:

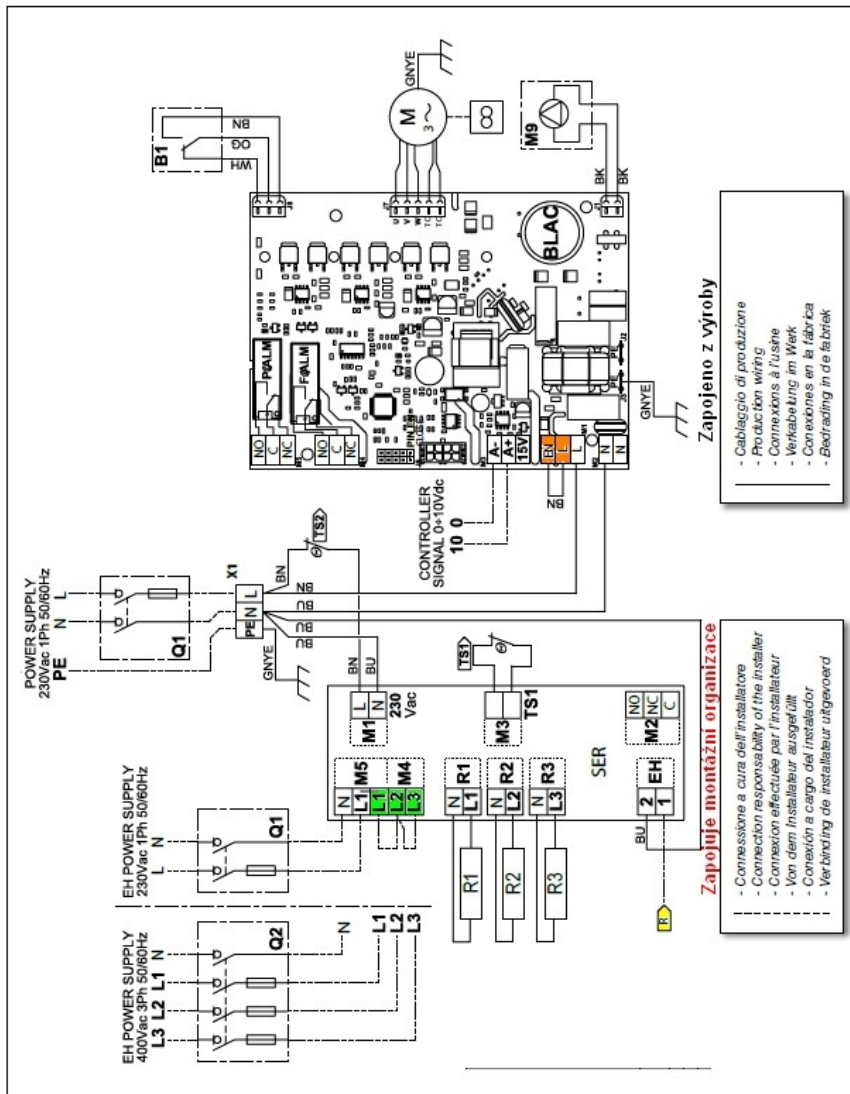
R1	-	topné těleso
R2	-	topné těleso
R3	-	topné těleso
TS1	-	+45°C automat
TS2	-	+80°C manuál
M	-	motor ventilátoru
M9	-	čerpadlo kondenzátu
B1	-	hladinový spínač

Legenda SK-E-ECM: - verze s elektrickým

ohřevem:

SEC1	-	deska elektroniky fancoilu
BLAC	-	deska elektroniky motoru
L,N,PE	-	Napájení zařízení (1x230V/50Hz)
Q1	-	Dvoupólový vypínač a odpovídající jistič
L1,N,PE	-	Napájení topného tělesa (1x230V/50Hz)
Q2	-	Dvoupólový vypínač a odpovídající jistič
Propojení klem	-	10-14 (M6)
Propojení klem	-	L1 (M11)- L1 (M12)
Propojení klem	-	6-7 (M7)
Propojení klem	-	1-2 (M15)
High level alarm	-	poruchové relé čerpadla kondenzátu (8-9 = zaplavení zařízení; 9-10=normal)
Termostat alarm	-	poruchové relé termostatů (11-12 = alarm přehřátí zařízení; 12-13=normal)
E	-	ventil chlazení s pohonem 230V/50Hz on/off
"1"	-	Signál 230V/50Hz - požadavek topení (EH)
"2"	-	Signál 230V/50Hz - požadavek chlazení (E)
"3"	-	Řídicí signál pro ventilátor 0-10Vdc (Impedance smyčky 68kOhm)
J1	-	hladinový spínač (B1)
J3	-	čerpadlo kondenzátu (M9)

Typické zapojení kazetového fancoilu EC motorem, 2 trubkovým výměníkem a elektrickým ohřevem - BLAC - verze 2



Napájení BLAC modulu, regulátoru a Skystaru musí být ze stejné fáze, okruhu, chrániče jako napájení zařízení.

Silové napájení topného tělesa (přes vypínač a jistič Q2) MUSÍ být vždy odděleno od napájení vlastního zařízení a BLAC (vypínač a jistič Q1)

Značení vodičů:

OG	-	oranžový
BK	-	černý
BN	-	hnědý
BU	-	tmavě modrý
WH	-	bílý

Značení vestavěných periférií:

R1	-	topné těleso
R2	-	topné těleso
R3	-	topné těleso
TS1	-	+45°C automat
TS2	-	+80°C manuál
M	-	motor ventilátoru
M9	-	čerpadlo
kondenzátu	-	
B1	-	hladinový spínač

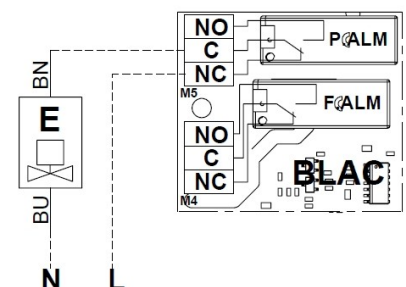
Legenda SK-E-ECM: - verze s elektrickým ohřevem:

SER	-	deska elektroniky ovládání elektrického topení
BLAC	-	deska elektroniky motoru a čerpadla kondenzátu
L,N,PE	-	Napájení zařízení (1x230V/50Hz)
Q1	-	Dvoupólový vypínač a odpovídající jistič
L1,N,PE	-	Napájení topného tělesa (1x230V/50Hz)
Q2	-	Dvoupólový vypínač a odpovídající jistič
Propojení klem	-	L1 (M5) - L2, L3 (M4)
Propojení klem	-	L-EN (M1-BLAC)
"R"	-	Signál 230V/50Hz - požadavek topení (EH)
"A+, A-"	-	Řídicí signál pro ventilátor 0-10Vdc

(Impedance smyčky 68kOhm)

B1	-	hladinový spínač (B1)
M9	-	čerpadlo kondenzátu (M9)

ventil chlazení s pohonem 230V/50Hz on/off, je-li použit, musí být zapojen přes poruchové relé hladinového spínače na desce BLAC mezi kontakty NC-C (svorkovnice M5 na desce BLAC)



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ

DŮLEŽITÉ!

PŘED PROVEDENÍM KONTROLY, ČIŠTĚNÍ NEBO ÚDRŽBY ZAŘÍZENÍ SE UJISTĚTE, ŽE JE ZAŘÍZENÍ VYPNUTO.

Veškeré práce na zařízení, včetně údržby a běžného servisu musí být prováděny pouze odborně vyškolenými pracovníky.

Ventilátor:

Nevyžaduje údržbu

Výměník:

Nevyžaduje běžnou údržbu

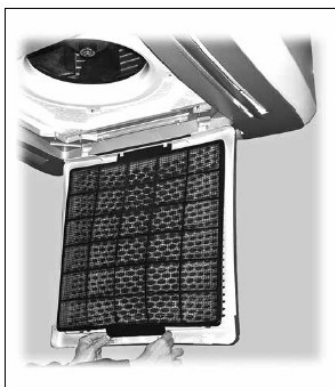
Filtr

Pečlivě filtr vyčistěte odpovídajícím vysavačem na nízký nebo střední sací výkon a nebo filtr jemně vyklepejte. Nelze-li filtr již vyčistit, vyměňte jej za nový.

Náhradní díly

Informace o dostupnosti a objednacích číslech jednotlivých náhradních dílů, které jsou k dispozici pro konkrétní typy zařízení, si vyžádejte u svého dodavatele.

ČIŠTĚNÍ (výměna) FILTRU:



Plochým šroubovákem uvolněte obě západky na sací mřížce čelní desky a čelní desku vyklopte směrem dolů (viz obrázek). Nyní je filtr přístupný pro údržbu nebo výměnu.

Montáž vyčištěného nebo nového filtru se provádí opačným postupem.

DŮLEŽITÉ:

PO VYČIŠTĚNÍ VŽDY VRAŤTE VYČIŠTĚNÝ PŘÍPADNĚ NOVÝ FILTR ZPĚT DO ZAŘÍZENÍ.

Provozovat zařízení bez filtru je striktně zakázáno a má za následek okamžitou ztrátu všech záruk!!!

DOPORUČENÝ PLÁN PERIODICKÉ ÚDRŽBY

1x za rok pravidelně provádějte:

- vyčištění všech částí zařízení a instalovaného příslušenství, zejména pak zkontrolujte čistotu a průchodnost externí kondenzátní vaničky a zkontrolujte funkčnost celého systému odvodu kondenzátu.
- Proveďte kontrolu elektrického zapojení, zejména pak kontrolu a dotažení všech kontaktů a spojů a proveďte kontrolu stavu motoru
- Proveďte kontrolu hydraulického zapojení se zvláštním zřetelem na úkapy a netěsnosti ve spojích armatur, výměníku(ů) a potrubí
- Proveďte kontrolu stavu izolací, zejména těsnosti parotěsné izolace, pokud je použita
- Pakliže je součástí soustavy i zdroj chladu (přímý výparník), proveďte kontrolu těsnosti a náplně systému chlazení
- Pakliže jsou součástí návazných zařízení další příslušenství (např. proti mrazová ochrany, zvlhčovače, odvlhčovače, motorizované i ručně ovládané klapky, rekuperátory a pod), provádějte pravidelnou kontrolu funkce těchto komponentů minimálně 1x za rok, není-li stanoveno místním provozním předpisem nebo nadřazenými autoritami jinak.

NÁHRADNÍ DÍLY

K dispozici jsou obvykle následující náhradní díly:

- vložka filtru
- skupina motor-ventilátor
- vanička kondenzátu
- čelní deska
- čerpadlo kondenzátu s hladinovým spínačem

Přesný seznam náhradních dílů s objednacími čísly doptejte u svého dodavatele

Při objednávání náhradních dílů vždy uvádějte přesnou specifikaci výrobku

Výrobce i prodejce se zříkají jakékoliv odpovědnosti za vady a škody na zařízení i následným škodám třetích stran, pakliže byla zapříčiněna nedodržením platných bezpečnostních předpisů, nedbalostí obsluhy, použitím neoriginálních náhradních dílů, nesprávnou montáží nebo neodborným zásahem do zařízení či nedodržením tohoto návodu na použití.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Porucha	Možná příčina	Doporučené opatření
Ventilátor neběží nebo běží nekorektně	Zařízení není zapnuto	Zapněte zařízení
	Zařízení není pod napětím	Zkontrolujte přívod napájení, pojistku, jistič
	Zařízení není připojeno k napájení	Proveďte korektně instalaci zařízení
	Regulátor není korektně nastaven nebo není přepnut do korektního provozního režimu	Zkontrolujte pozici přepínače léto/zima a nastavení regulátoru
	Napájení bylo odpojeno jističem	Vyhledejte příčinu a odstraňte ji

Porucha	Možná příčina	Doporučené opatření
Nízký průtok vzduchu z fancoilu	Nízké otáčky ventilátoru	Přepněte ventilátor na vyšší otáčky
	Ucpaný nebo zavřený výdech vzduchu	otevřete výdechy a vyčistěte je
	Ucpaný filtr	Vyčistěte případně vyměňte filtr

Porucha	Možná příčina	Doporučené opatření
Zařízení je hlučné	Příliš vysoké otáčky ventilátoru	Přepněte ventilátor na nižší otáčky
	Příliš nízká žádaná teplota vzduchu	Zvyšte žádanou teplotu vzduchu
	Odtah vzduchu je ucpaný	Vyčistěte odtah vzduchu
	Porucha ložiska ventilátoru	volejte servis
	Uvolněné uložení motoru	Zkontrolujte a dotáhněte uložení motoru
	Ucpaný filtr	Vyčistěte, případně vyměňte, filtr

Porucha	Možná příčina	Doporučené opatření
Zařízení netopí nebo topí nedostatečně	Ventilátor neběží	Zapněte ventilátor
	Topné médium není dost teplé	Zapněte zdroj tepla
		Zapněte oběhové čerpadlo
		Odkalte a odvzdušněte systém rozvodu topného média
	Nízký průtok topného média	Zkontrolujte funkčnost a parametry oběhového čerpadla
		Zkontrolujte potrubní systém a tlakové ztráty v potrubí
	Nízká nastavená žádaná teplota	Zvyšte nastavení žádané teploty v prostoru
	Regulátor nebo teplotní čidlo je ovlivněno zdrojem tepla	Přemístěte regulátor nebo čidlo teploty
Filtr je ucpaný	Vyčistěte, případně vyměňte, filtr	

Porucha	Možná příčina	Doporučené opatření
Zařízení nechladí nebo chladí nedostatečně	Ventilátor neběží	Zapněte ventilátor
	Chladicí médium není dost studené	Zapněte zdroj chladu
		Zapněte oběhové čerpadlo
		Odkalte a odvzdušněte systém rozvodu chladného média
	Nízký průtok topného média	Zkontrolujte funkčnost a parametry oběhového čerpadla
		Zkontrolujte potrubní systém a tlakové ztráty v potrubí
Vysoká nastavená žádaná teplota	Snižte nastavení žádané teploty v prostoru	
Regulátor nebo teplotní čidlo je ovlivněno zdrojem chladu	Přemístěte regulátor nebo čidlo teploty	
Filtr je ucpaný	Vyčistěte, případně vyměňte, filtr	

Porucha	Možná příčina	Doporučené opatření
Ze zařízení vytéká voda (v režimu chlazení)	Ucpané kondenzátní potrubí nebo vanička	Vyčistěte kondenzátní potrubí a vaničku
	Rozvod chladicího média není zaizolován	Zaizolujte potrubní rozvod včetně ventilů
	Zařízení není instalováno vodorovně	Vyrovnejte zařízení do vodováhy
	Nekorektně zapojený nebo nefunkční odvod kondenzátu	Zkontrolujte správnost a korektní provedení zapojení odvodu kondenzátu
	Čerpadlo kondenzátu nečerpá vodu	Zkontrolujte napájení čerpadla kondenzátu
		Zkontrolujte, zdali není nečistota v sání čerpadla
		Zkontrolujte korektní funkčnost hladinového spínače
Kondenzát zůstává na registru výměníku	Zkontrolujte funkčnost čerpadla kondenzátu	
	Zvyšte teplotu chladicího média	
	Použijte lakovaný výměník	
	Zvyšte otáčky ventilátoru	

Porucha	Možná příčina	Doporučené opatření
Ze zařízení vytéká voda (ve všech režimech)	Špatně vyspádaná externí vanička	Opravte vyspádování vaničky
	Netěsný spoj ventilu nebo výměníku	Přetěsněte všechny spoje
	Prasklý výměník tepla	volejte servis

Porucha	Možná příčina	Doporučené opatření
Teplota vzduchu kolísá	Regulátor nebo čidlo teploty je špatně umístěno (vedle dveří či oken, ovlivněn zdrojem tepla nebo chladu a pod)	Relokujte regulátor nebo čidlo teploty do odpovídajícího referenčního místa
		Doplňte, zkontrolujte čidlo výstupní teploty vzduchu
	Příliš vysoká teplota topného média	Zkontrolujte a upravte nastavení regulace topného média
	Nezávisle ovládané zařízení je připojeno na stejný rozvod jako k jiným spotřebičům (např. radiátory, podlahové vytápění a pod.)	Oddělte potrubní rozvody teplotonosné látky. Je nepřipustné připojovat zařízení s konstantní teplotou teplotonosné látky na rozvod regulovaný ekvitermicky (např. pro radiátory nebo podlahové vytápění)

OMEZENÁ ZÁRUKA

Nerespektování doporučení uvedených v tomto manuálu (návodu na instalaci, uvedení do provozu a použití) bude mít za následek při případném poškození zařízení ztrátu záruky.

Výrobce ani dodavatel neručí za žádné škody na zdraví či majetku třetích osob.

Zejména se jedná o případy poškození či zničení zařízení nevhodnou montáží (zejména montáž zařízení v exteriéru, vlhku a mrazu), zatečení kapaliny do zařízení, mechanické poškození působením vnější síly nebo poškození či zničení zařízení nebo škody na zdraví či majetku třetích osob způsobené byť jen částečně nerespektováním montážního postupu platného pro použitý typ zařízení.

2 trubkové zapojení

Chlazení :

Vzduch : +27°C d.b.; +19°C w.b.
Voda : +7/12°C

Topení:

Vzduch : +20°C
Voda : +45/40°C

4 trubkové zapojení

Chlazení :

Vzduch : +27°C d.b.; +19°C w.b.
Voda : +7/12°C

Topení:

Vzduch : +20°C
Voda : +65/55°C

Mod: = model
Speed = otáčky ventilátoru
Qv = Množství vzduchu
Pc = Celkový chladicí výkon
Ps = Citelný chladicí výkon

PI = Latentní chladicí výkon
Ph = Topný výkon
Lw = Hlukový výkon
Pec = Příkon ventilátoru

*Impianto a 2 tubi / 2 pipe unit / Installation à 2 tubes
2-Leiter-Anlage / Instalación de 2 tubos / 2-pijpsysteem*

Mod.	SK-ECM 12					SK-ECM 22					SK-ECM 32					
	1	3	5	7,5	10	1	3	5	7,5	10	1	3	5	7,5	10	
Speed	MIN					MED					MAX					
Qv	m ³ /h	310	345	380	457	535	310	377	445	577	710	360	485	610	745	890
Pc	kW	1,84	2,01	2,16	2,47	2,73	2,24	2,65	3,04	3,71	4,30	2,55	3,25	3,85	4,45	4,96
Ps	kW	1,35	1,47	1,60	1,84	2,07	1,57	1,87	2,16	2,67	3,15	1,80	2,31	2,79	3,25	3,68
PI	kW	0,49	0,54	0,56	0,63	0,66	0,67	0,78	0,88	1,04	1,15	0,75	0,94	1,06	1,20	1,28
Ph	kW	1,85	2,04	2,22	2,55	2,87	2,12	2,56	2,98	3,68	4,36	2,46	3,17	3,85	4,52	5,15
Lw	dB(A)	33	36	39	43	47	33	38	43	48,5	54	37	43,5	50	55	60
Pec	W	5	6,5	8	12	16	5	8	11	21	31	7	14	21	41,5	62

Mod.	SK-ECM 42					SK-ECM 52									
	1	3	5	7,5	10	1	3	5	7,5	10					
Speed	MIN					MED					MAX				
Qv	m ³ /h	630	750	870	1017	1165	710	920	1130	1450	1770				
Pc	kW	4,20	4,70	5,13	5,76	6,30	5,28	6,54	7,69	9,28	10,69				
Ps	kW	3,02	3,39	3,75	4,23	4,69	3,68	4,62	5,50	6,71	7,83				
PI	kW	1,18	1,31	1,38	1,53	1,61	1,60	1,93	2,19	2,58	2,86				
Ph	kW	4,27	4,78	5,30	6,02	6,70	4,90	6,18	7,34	9,00	10,56				
Lw	dB(A)	33	36	39	43,5	48	34	40,5	47	52	57				
Pec	W	10	13,5	17	25	33	10	21	32	70	108				

*Impianto a 4 tubi / 4 pipe unit / Installation à 4 tubes
4-Leiter-Anlage / Instalación de 4 tubos / 4-pijpsysteem*

Mod.	SK-ECM 14					SK-ECM 26					SK-ECM 36					
	1	3	5	7,5	10	1	3	5	7,5	10	1	3	5	7,5	10	
Speed	MIN					MED					MAX					
Qv	m ³ /h	310	345	380	457	535	310	377	445	577	710	360	485	610	745	890
Pc	kW	1,85	2,02	2,17	2,48	2,75	2,09	2,46	2,81	3,39	3,90	2,37	2,99	3,51	4,03	4,47
Ps	kW	1,34	1,47	1,59	1,83	2,06	1,49	1,76	2,03	2,49	2,92	1,70	2,17	2,60	3,01	3,40
PI	kW	0,52	0,55	0,58	0,65	0,69	0,60	0,69	0,78	0,90	0,98	0,67	0,82	0,91	1,02	1,07
Ph	kW	2,13	2,32	2,51	2,85	3,18	1,73	1,97	2,20	2,57	2,91	1,92	2,31	2,66	2,99	3,29
Lw	dB(A)	33	36	39	43	47	33	38	43	48,5	54	37	43,5	50	55	60
Pec	W	5	6,5	8	12	16	5	8	11	21	31	7	14	21	41,5	62

Mod.	SK-ECM 44					SK-ECM 56									
	1	3	5	7,5	10	1	3	5	7,5	10					
Speed	MIN					MED					MAX				
Qv	m ³ /h	630	750	870	1017	1165	710	920	1130	1450	1770				
Pc	kW	4,29	4,81	5,29	5,92	6,48	4,97	6,13	7,14	8,56	9,76				
Ps	kW	3,07	3,46	3,82	4,32	4,80	3,51	4,37	5,17	6,27	7,29				
PI	kW	1,22	1,35	1,46	1,60	1,68	1,46	1,76	1,97	2,29	2,47				
Ph	kW	5,41	6,04	6,65	7,46	8,24	4,58	5,47	6,27	7,36	8,33				
Lw	dB(A)	33	36	39	43,5	48	34	40,5	47	52	57				
Pec	W	10	13,5	17	25	33	10	21	32	70	108				

Výrobce si vyhrazuje právo měnit parametry svých výrobků bez předchozího upozornění
Aktualizované vydání najdete na internetové stránce www.hydronix.cz

Strana 31 z 31

Ref.: N-Skystar SK-ECM SK-E-ECM